

Bolletí de la Societat Arqueològica Luliana

PALMA.—AGOST-SETEMBRE DE 1919

NOTAS GENEALÓGICAS

FAMILIAS EXTINGUIDAS DE MALLORCA

IV

BERARD

LÍNEA DE NÚÑIZ DE BERARD

(CONTINUACIÓN)

Siguiendo el orden establecido en el estudio histórico-genealógico de la Casa de Berard, tócanos hoy dedicar esta parte del mismo a la esclarecida línea de Núñiz de Berard, sin disputa alguna la de más relieve entre todas las que al correr del tiempo fueron disgregándose de la tróncal.

Es esclarecida e ilustre esta línea, apesar de haber producido solamente tres generaciones, y por consiguiente no haber durado largo tiempo, porque cada individuo de ella y cabeza de su casa merece ser considerado por diferentes estilos benemérito de Mallorca; lo es por la importancia social y alta consideración que en esta isla se la tenía, y de ello nos dan verdadero testimonio los importantes cargos desempeñados por los individuos que la integran, todos servidos con lealtad, patriotismo y gran honorabilidad, premiados por el Rey con privilegios y franquicias.

Denomínose esta casa Núñiz de Berard después de haber heredado el patrimonio de una de las líneas de Núñiz de Sant Johan, a la que sucedió por el enlace de Hugo de Berard y de Palou, autor de

la misma, con Juana Núñiz de Sant Johan y Gual, dama que según frases coetáneas y autorizadas «visqué ab tant exemple com tot aquest Regne sap donant mostres de la sua molta christianidad y virtuts», y que incorrupta descansan sus mortales restos en adecuado sepulcro de la capilla de San Berardo de la iglesia del Convento de San Francisco de Asís de esta ciudad desde el año 1613.

Tenía esta familia su casa señorial compuesta de dos distintos edificios, huertos y otros solares en la parroquia de la Almudaina, en la misma calle que lleva hoy tal denominación, adquiridos por el referido Hugo de Berard, uno de Nicolás Quint de Morell y de Jorge Catlar-Dameto y Quint, con escritura autorizada en la Escribanía de Cartas Reales el 28 de Enero de 1570; el otro que había pertenecido antes a la herencia del Magnífico Miguel Moix, hijo de Juan, quien lo había comprado en 1415 a Matías Dolcet; otro adquirido el mismo año de Juanote Forcimanya, que lo poseía por compra a doña Juana Malferrit; y los solares establecidos directamente por el Procurador Real de Mallorca, también el mismo año 1570, formando un todo que es hoy la casa conocida por Doms y señalada con el número 11 de la referida calle.

En el curso de nuestras investigaciones que a esta línea de Berard hacen referencia hemos tropezado con documentos tan interesantes que no podemos menos de insertarlos a continuación del estu-

dio que ocupa estas páginas, pues con ello creemos que al propio tiempo que son corroboración a lo que exponemos de esta familia, reunen bajo mil conceptos todos los requisitos precisos para figurar por sí solos en los sumarios de esta publicación.

Por el inventario de bienes muebles que dejó al morir el Procurador Real de Mallorca D. Hugo de Berard, autor de esta línea, venimos en conocimiento completo de cómo estaba servida y alhajada una casa mallorquina de su primera nobleza, en el siglo XVI, suministrándonos un arsenal de datos referentes a la estructura del edificio, diversidad de muebles, ropas, objetos de adorno, tapices, joyas, cristalería, cerámica, menajes de cocina y objetos de su guarda arnés y caballerizas; las escrituras de traslación y reconocimiento de los restos incorruptos de D.^a Juana Núñez de Sant Johan, esposa del antedicho don Hugo, son perfecta visión de piadosos actos de aquellos tiempos, avalorada por intervenir y ser actores de aquellas escenas personas de tan clara inteligencia y reconocido saber, como el nieto de la misma el P. Hugo de Berard y Doms, entre otros personajes; el testamento de Pedro Núñez de Berard, hijo del citado Procurador Real D. Hugo, curioso e interesante por contener él una importante fundación benéfica a favor del Hospital General de esta ciudad; y los que hacen referencia a las religiosas fundaciones del P. Hugo de Berard, virtuoso jesuíta que renunció todos sus bienes a dicho objeto, si bien publicados en parte en el tomo II de la Historia de Pollensa, escrita en 1904 por don Mateo Rotger, Canónigo, creemos también del caso continuarlos en la presente ocasión para que completen este nuestro modesto trabajo (1).

(1) Debemos advertir y recordar al lector que en esta misma revista, en los números 142, 145, 147 y 153 del tomo IV, 155, 157, 159, 165, 167 y 177 del tomo V y 184 del tomo VI, que abarcan los años de 1891 a 1896, publicó D. Pedro J. Serra, con el título de «Los Jesuitas en Pollensa», curioso e interesante estudio referente a aquella fundación y a su autor el P. Hugo de Berard.

TABLA GENEALÓGICA VIII

LÍNEA NÚÑIZ DE BERARD

1	DRUSIANA DE ALVARO DE BERARD y NÚÑIZ DE SANT JOHAN.	2	JERÓNIMA DE IGNACIO DE BERARD y NÚÑIZ DE SANT JOHAN, caso con Jorge Zavor-TEZA.	3	JUAN DE BERARD y NÚÑIZ DE SANT JOHAN, Capitán de Infantería Española.	4	JUAN DE BERARD y NÚÑIZ DE SANT JOHAN, caso con CAROLINA DONS.	5	MARÍA DE PABLO DE BERARD y NÚÑIZ DE SANT JOHAN, Religiosa.	6	HUGO DE BERARD y DE PABLO, Procurador Real de Mallorca, casó con JUANA NÚÑIZ DE SANT JOHAN y GOAL.	7	MARÍA DE PABLO DE BERARD y NÚÑIZ DE SANT JOHAN, Religiosa.	8	HUGO DE BERARD y NÚÑIZ DE SANT JOHAN, Religioso.	9	HUGO DE BERARD y NÚÑIZ DE SANT JOHAN, Religioso.
GABRIEL DE BERARD, DOCTOR en derecho, hijo natural legitimado.		JUANA DE BERARD y DOMS, casada con JERÓNIMO GARAU y ZANGUADA.		IX P. HUGO NÚÑIZ DE BERARD y DOMS, S. J. Fundador del Colegio de Montesión en Pollensa.		SOR JERÓNIMA DE BERARD, Religiosa, hija natural reconocida de don Pedro.		MARGARITA DE BERARD, hija natural reconocida de don D. Pedro.									

VII. Hugo de Berard y de Palou fué el menor de los hijos que nacieron del segundo matrimonio de Juanote de Berard y Gual con Jerónima de Palou y de Santa Cilia, de cuya señora fué heredero universal.

Se le bautizó en esta Santa Iglesia Catedral el 27 de Abril de 1553.

Dedicado a la carrera de leyes desempeñó infinidad de elevados cargos propios de la misma: fué consultor del Santo Oficio, Abogado Fiscal de S. M., Juez de la Real Audiencia de esta isla, Lugarteniente de Regente, Procurador Real y Lugarteniente de Virrey de Mallorca, puesto éste último delicado y de gran responsabilidad, agravada por las relaciones nada cordiales en aquella época entre los Jurados del Reino y sus antecesores en el elevado cargo de Virreyes propios.

Juró el empleo el 27 de Abril de 1583, vacante por muerte del propietario D. Antonio de Oms y después de haberlo ejercido interinamente y por corto tiempo el Procurador Real Miguel de Pax.

Un acontecimiento importante surgió durante su virreinato: la conquista o toma de la isla de Cabrera por moros argelinos, cuyo castillo ocuparon el 30 de Octubre del mismo año 1583.

Acreditóse en tal ocasión D. Hugo de Berard de hábil y decidido director de la militar empresa de recuperar la mentada isla; consultó a los Jurados, a la nobleza y personalidades de valía de este reino, organizando una escuadrilla que la componían muchísimas personas de viso de Mallorca al mando del caballero Pedro Ignacio de Torrella, que salió de esta isla el 1.º de Noviembre regresando el 6 del mismo mes, después de recuperado y dejar debidamente fortificado el castillo de la vecina Cabrera (1).

(1) Tomaron parte en esta expedición los mallorquines D. Juan de Berard (hijo del Procurador Real don Hugo), Bernardo Desjuny, Raimundo Cos, Nicolás Torrella, Mateo Puigdorfilá, Federico Sala, Nicolás Verí, Pedro Catlar y Antonio Gual, mayor.—*Cronicon Mayoricense*, pág. 278.

Escribió, según Bover (1) un largo informe a favor de la causa de Ramón Lull, a tiempo que las ciudades de Mallorca y Barcelona la defendían en Roma.

Añade el mismo autor que el cronista Alemany elogia este escrito de Berard y asegura que se imprimió en 1594.

En recompensa de sus muchos servicios prestados a la patria y muy singularmente a las disposiciones dictadas en la ocasión mencionada para recuperar la isla de Cabrera, le honrró Felipe II con real privilegio de nobleza, fechado el 13 Mayo de 1591, que venía a ser en su persona confirmación de su alta calidad, bien notoria y probada en distintas ocasiones por sus ascendientes.

Dispuso su testamento ante el notario Pedro Fiol día 31 de Mayo 1589, y falleció en esta ciudad el 29 de Mayo de 1594 en su casa principal de la calle de la Almudaina.

De su herencia se recibió inventario a su viuda, figurando al frente de él la citada mansión con sus muebles, alhajas, ropas y demás utensilios que contenía, documento tan curioso que publicamos, encunto hace referencia a lo indicado, a continuación de este estudio genealógico.

Estuvo casado con Juana Núñiz de Sant Johan, hija de Juanote Núñiz de Sant Johan y de Verí y de Jerónimo Gual y de Sant Martí (2).

(1) *Escritores Baleares*, tomo I, pág. 92.

(2) Debemos ahora rectificar la equivocación en que incurre el Hermano y Donado de San Francisco de Asís Fr. Ramón Calafat, diciendo que fué la referida dama hija de don Juan Sant Johan y Oleza y de doña Juana Vivot y Malfreit, al consignarlo en la descripción de las capillas del mentado Convento, continuada en su *Llibre de totas las antiguedats de la Iglesia y Rd. Conrt. de P. S. Francesc de la ciutat de Palma*, insertada, en cuanto a lo que se refiere a la capilla de Berard, en este BOLETIN, número 452, correspondiente al mes de Junio del pasado año 1918.

De nuestras investigaciones se desprende que fué la mencionada señora hija segunda de los consortes don Juanote Núñiz de Sant Johan y de Verí, Señor de las Caballerías de La Torre en Manacor, Sos Nadals en Felanitx y de Capdepera, y doña Jerónima Gual y de Sant Martí, casados en esta ciudad, parroquia de San Jaime, el mes de Marzo de 1532.

Fué señora de altas prendas personales, de vida ejemplar y de reconocidas virtudes, cualidades todas que predispusieron, después de cuarenta y dos años de fallecida al reconocer por segunda vez sus restos mortales y encontrarlos incorruptos, a creer sus descendientes, deudos y amigos, y cuantos en vida la conocieron, obedecía a excepcional causa, de origen sobrenatural, la perfecta conservación en que hallaron su cuerpo con motivo de su traslado día 7 de Febrero del año 1653 (1).

Presente se encontraba en aquella ocasión y a su instancia se levantaba el oportuno instrumento notarial su nieto el Padre Hugo Núñez de Berard, y suyas son las siguientes palabras, autorizadísimas por ser pronunciadas por persona de tanto saber y clara inteligencia como era el virtuoso jesuíta: «Uberta (el féretro) se trobe el cos de dita venerable S.^a me avia la qual hauent mes de 42 anys que mori y se li conex encare le fas per les persones qui viuint li tenian conexensa, ab les mortalles senseres y tot lo cos sencer del cap fins als peus, saluo en la care que te lo tendrum del nas gastat y los morros y vlls algun tant gastats».

Había testado doña Juana Núñez de Sant Johan ante el notario Pedro Fiol día

Que tuvo distintos hermanos y que por haber muerto éstos sin sucesión heredó el patrimonio de su casa.

Todo queda probado con documentos auténticos que hemos tenido ocasión de examinar en el Archivo de Protocolos de esta capital, y de entre ellos podemos citar el testamento de Pedro Núñez de Sant Johan y Gual, casado con Violante Despuig, autorizado por el notario Juan Bonet el 6 de Agosto de 1594, válido por su muerte ocurrida el 15 de Septiembre del año siguiente, por el que nombra herederas a sus hermanas Isabel, esposa de Felipe Despuig y Juana, mujer de Hugo de Berard, sustituyendo la segunda a la primera, como tuvo que acontecer por no dejar aquélla sucesión.

Tenía esta línea de Sant Johan su mansión en la parroquia de San Jaime, en la calle llamada entonces de Misser Veri y era la misma casa del importante juriconsulto del siglo XV Bartolomé de Veri, el que fué Síndico a la Corte de Juan II de Aragón en 1460, y la poseían en aquella fecha (1579) como descendientes del mentado Doctor, pues eran los dichos hermanos Núñez de Sant Johan y Gual, nietos de Isabel de Veri y ésta hija de dicho Bartolomé y de su esposa Drusiana Sant Martí.

(1) Véase el documento que hace referencia a dicho acto insertado a continuación de este estudio.

23 de Septiembre de 1599, documento que no aparece hoy en los legajos de instrumentos del indicado notario, custodiados en el Archivo de Protocolos de esta ciudad, pero sí su codicilo que otorgó el sábado 8 de Junio de 1602 en poder de Pedro Ribot.

En él dispone que sea aumentada en dos mil libras la parte de herencia que en su citado testamento designa a su hija Drusiana de Berard, siempre que suceda la codicilante o a su casa vayan a parar los bienes que a la sazón poseía su hermana doña Isabel Núñez de Sant Johan, mujer del caballero Felipe Despuig, que murió sin descendencia.

Mas deja a su hijo y sucesor D. Pedro Núñez de Berard la renta vitalicia perpetua que según Real privilegio le había concedido Felipe III, expresándose con las siguientes palabras: «Sabent axi mateix y attenant hauerme feta merce se Real Mag. mitgensant son real priuilegi de se real ma firmat y dels señors del Consell de Arago y ab totes les solemnitats de la real Cancellería en Madrit sots a xxv de Febrer MDC, de poder dispondre cent ducats de renda que reb sobre la procuracio real de Mallorca, usant de aquella ab lo millor modo elegesch y nomen ab los presents codicils a D. Pere Núñez Berard mon fill perque apres mort mia goza de dita suma de cent ducats de renda segons le serie y tenor del dit priuilegi real».

Murió doña Juana el 28 de Mayo de 1610, siendo el día siguiente publicadas sus últimas disposiciones después recibido sepultura en la de Berard del Convento de San Francisco.

Hijos de D. Hugo de Berard y de doña Juana Núñez de Sant Johan:

1.º Drusiana de Berard y Núñez de Sant Johan, nació en esta ciudad el año 1566 y fué bautizada en la Catedral. Murió de avanzada edad.

Mereció toda la confianza de su hermano D. Pedro, recibiendo el encargo de cuidar y dirigir la educación de las hijas naturales que aquel dejó, a cuyo fin encar-

ga vivan en su compañía y en sus propias casas, juntamente con su hermana Jerónima y el esposo de ésta Jorge Zaforteza.

Se transigió con su sobrino el P. Hugo sobre diferentes pretensiones, como consta en autos del notario Mateo Deyá.

2.º Alvaro de Berard y Núñez de Sant Johan, también nacido en Palma y bautizado en la Santa Iglesia día 8 de Mayo de 1570. Siguió la carrera eclesiástica, fué Doctor en Sagrada Teología, Canónigo de Mallorca, ocupando el cargo de Sacrista de este Cabildo.

Otorgó testamento con el notario Pedro Ribot el 2 de Septiembre de 1597, eligiendo albaceas a su madre, a su hermano Pedro, a su primo Antonio Gual y a su cuñado Jorge Zaforteza. Nombró heredera universal a su madre, facultándola para que pueda enagenar todos ó parte de sus bienes, y para el caso de no usar de tal derecho la substituye en lo que restara a su muerte sus hermanos Pedro y Drusiana.

Fué publicado dicho testamento el 1.º de Septiembre de 1598.

3.º Jerónima de Berard y Núñez de Sant Johan, casada en 1586 con el caballero y Doctor en Leyes Jorge Zaforteza.

4.º Ignacio de Berard y Núñez de Sant Johan, nacido el año 1573, sirvió de capitán en las guerras de Provenza en donde falleció soltero.

5.º Pedro Núñez de Berard, que continúa.

6.º Juan de Berard y Núñez de Sant Johan, sirvió de Capitán de Infantería española en las guerras de Provenza en donde falleció después de haberse portado heroicamente.

Había testado en esta ciudad el 12 de Diciembre de 1587 ante Pedro Fiol, notario, nombrando herederos a sus padres.

Fué publicado dicho testamento a instancia de su madre el 7 de Diciembre de 1595.

7.º María de Berard y Núñez de Sant Johan, bautizada en esta Santa Iglesia el año 1579, Religiosa Jerónima.

8.º Pablo de Berard y Núñez de Sant Johan, nació en 1593.

9.º Hugo de Berard y Núñez de Sant Johan, nacido en 1589, militar como varios de sus hermanos, sirvió en los tercios de Flandes con mucha reputación, y allí acabó sus días.

Hijo natural de D. Hugo de Berard y de Palou

Gabriel de Berard, nacido de dama de calidad según se desprende de su alegación jurídica reclamando cómo primogénito legitimado (1) la herencia de su padre en contra del testamento de éste, con preferencia a sus hermanos nacidos con posterioridad de legítimo matrimonio.

Fué doctor en ambos derechos, habiendo hecho sus estudios en la Universidad de Salamanca, viviendo posteriormente en Cataluña desde donde pasó a Mallorca, su patria, con el fin de reclamar sus pretendidos derechos.

VIII. Pedro Núñez de Berard de Sant Johan de Palou y Gual, nacido en esta ciudad y bautizado en la Catedral el año 1575.

Ocupó, entre otros, el cargo de Depositario Real de S. M. en Mallorca, conforme real merced firmada por Felipe II el 31 de Marzo de 1595.

Dispuso su testamento en poder del notario Pedro Ribot día 30 de Diciembre de 1617, (2) y codiciló ante el mismo escribano el 17 de Septiembre del siguiente año y el 24 de Marzo de 1622, pocas semanas antes de morir.

Eligió albaceas a sus hermanas Jerónima y Drusiana y al marido de la primera Misser Jorge Zaforteza, caballero.

Fundó un fideicomiso perpetuo a favor de sus descendientes de línea directa, disponiendo al propio tiempo que, extinguida

(1) Fué legitimado, según consigna Bover en la obra *Escritores Baleares*, por su padre y con autoridad apostólica y Real en 23 de Mayo de 1589, constando en auto recibido por Juan Porquer, notario.

(2) Se inserta este documento a continuación de la presente genealogía.

dicha línea y la colateral llamada a sustituirla, pasara el fideicomiso con sus restantes bienes por mitad al Hospital de esta ciudad y a los Sres. D. Francisco de Berard y Fuster, hijo de su primo-hermano D. Juan Luis Boix de Berard, y a la mujer de aquél D.^a Isabel Gual, hija a su vez de su primo carnal D. Agustin Gual y de Berard (1).

Ordena en su testamento, confirmando la misma disposición de su madre, que pueda su hermana D.^a Drusiana habitar en su casa en compañía de sus hijos, manifestando en esta y otras declaraciones la entera confianza que le merecía dicha señora, tanta que le encarga la educación y dirección de dos hijas naturales, Jerónima y Margarita, manifestando sus deseos de que abracen el estado religioso.

En su penúltimo codicilo expone también igual confianza en vez de su cuñado el caballero Misser Jorge Zaforteza, expresándose en términos laudatorios al dejarle habitación en su propio domicilio: «per lo bon exemplè que de aquell podran pendre mos infants».

Falleció D. Pedro Núñez de Berard en esta ciudad el 14 de Abril de 1622.

Estuvo casado con Catalina Doms, de la ilustre familia de su apellido, hija de los Magníficos Francisco Doms, Doncel de Mallorca, y Margarita Descós, señora que falleció también en Palma el 29 de Julio

(1) El primer heredero de D. Pedro Núñez de Berard fué su hijo D. Hugo, que fué religioso de cuatro votos de la Compañía de Jesús, a favor de la cual donó su patrimonio, como se consigna en otro lugar.

Al ser expulsados los jesuitas del territorio español el Gobierno se incautó no sólo de los bienes de dicha Comunidad sino también de los particulares de D. Hugo involucrándolos en la desamortización y venta de aquéllas apesar de las protestas de D. Antonio Garau y Gual-Despuig, a favor de quien estaba declarada la sucesión al fideicomiso y herencia de D. Pedro Núñez de Berard, por ser descendiente único de doña Juana Núñez de Berard y Doms, hija del fundador y hermana entera del mentado P. Hugo.

Habiendo muerto sin descendencia di ho D. Antonio Garau fueron declarados herederos del fideicomiso y demás bienes que éste poseía el Hospital de esta ciudad y el Sr. Conde de San Simón, por ejecutoria del Supremo Consejo de Castilla de 30 de Junio de 1815.

de 1613 a las pocas semanas de haber dado a luz a su segundo hijo, más tarde P. Hugo.

Se le celebraron solemnes exequias en la iglesia del convento de San Francisco de Asís, y en el mismo, en el panteón de los Berard, recibió sepultura el 31 del indicado mes.

Hijos de este matrimonio:

1.º Juana de Berard y Doms, nacida el 24 do Diciembre de 1610, bautizada dos días después en la Santa Iglesia, por don Berenguer Doms, Succentor, siendo los padrinos su tío D. Berenguer Doms y su abuela paterna D.^a Juana Núñez de Sant Johan. Casó con Miguel Jerónimo Garau de Axartell y Zanglada, Conseller de esta Ciudad y Reino por el estamento Militar en 1624 y otros años, de la familia principal de su linaje en esta isla.

2.º Hugo Núñez de Berard y Doms, que sigue.

Hijas naturales de D. Pedro Núñez de Berard

1.^a Jerónima de Berard, no se sabe con quien la hubo, vivió y se educó en compañía de su tía doña Isabel Núñez de Sant Johan, esposa de D. Felipe Despuig; cumpliendo los deseos de su padre, abrazó el estado religioso. En 1622 era ya Monja profesa.

2.^a Margarita de Berard, hermana de la anterior, aunque ignorando si de una misma madre; se educó de niña en Felanitx, en casa de Onofre Nicolau, cuñado del historiador D. Juan Binimelis, Presbítero, pasando más tarde a vivir con doña Drusiana de Berard y Núñez de Sant Johan.

A ambas hermanas nombra su padre D. Pedro en el testamento y codicilos citados, asignándoles diez libras de renta anuales para el caso de que abracen la vida religiosa, como igualmente ordena se les costee la dote necesaria para dicho objeto, y les destina veinte libras de renta anuales con la obligación de vivir con la referida doña Drusiana, o setecientas dotes en caso de contraer matrimonio.

IX. Hugo Jerónimo Francisco Núñez de Berard y Doms de Sant Johan y Descós, nació en Palma, en la casa principal de su familia, ya citada, de la calle de la Almu-daina, siendo bautizado el 8 de Julio de 1613, por el Muy Ilustre Sr. Don Juan de Lloscos, Canónigo, en la Santa Iglesia Catedral, y apadrinado por sus tíos Misser Jorge Zaforteza, y doña Isabel de Pax.

Sobrevivióle su madre pocas semanas y su padre dejó de existir, como se ha dicho, el año 1622, dejándole por consiguiente niño de sólo 9 años de edad, bajo el cuidado y dirección de sus tíos D. Jorge Zaforteza y de las hermanas de aquél D.^a Jerónima y D.^a Drusiana de Berard, al primero de los cuales vemos encarga D. Pedro, su padre, de la educación de sus hijos, a cuyo fin le deja habitación en su propia casa (1).

Dícese que desde niño mostró vocación decidida para abrazar el estado religioso, lo que realizó ingresando el 22 de Octubre de 1626 en el noviciado que en la ciudad de Tarragona tenía establecido la Compañía de Jesús. En ella siguió todos los estudios y probó sus aptitudes y sus muchas virtudes, requisitos esenciales que le hicieron ecreeador más tarde a ser religioso jesuíta de cuatro votos.

Leyó Retórica en el Colegio de esta ciudad, Teología después en el de Valencia de donde regresó otra vez a Palma con el único pensamiento fijo en su mente cual era el de donar toda su fortuna a la Compañía de Jesús, destinándola a la fundación de un nuevo colegio que tras vicisitudes y contrariedades se erigió en la villa de Pollensa.

Para dicho fin renunció el P. Hugo Núñez de Berard sus bienes y herencia a mayor gloria de Dios y de su padre San Ignacio el 23 de Diciembre de 1651 ante

(1) Dice el referido Sr. Serra, en su estudio «Los Jesuitas en Pollensa», publicado en esta Revista, que se nombró para que cuidara de su persona y bienes, al Canónigo Lloscos, sin duda el mismo prebendado que le administró el sacramento del bautismo y también su pariente.

el notario Mateo Deyá (1), distribuyendo las dos mil libras de renta anuales que quiere queden líquidas de su patrimonio en tres partes: la una de mil para el sustento de los religiosos de la nueva fundación, y las otras de quinientas para la fábrica del futuro Convento y formación de una biblioteca y arreglo de la sacristia, advirtiéndole que terminado aquél pasara dicha consignación a engrosar la destinada por el último concepto; y para solucionar dificultades y en uso de derechos hizo declaración de su voluntad concerniente a dicha fundación en poder del mismo notario Deyá a 8 Noviembre de 1669 (2), quedando al fin ultimada la referida fundación del colegio de San Ignacio en la villa de Pollensa el año 1686 (3), en cuyo templo esculpiéronse sus blasones para que indicara ello que la Iglesia representaba a la noble familia con gravamen de linaje y armas según habían dispuesto sus ascendientes para el caso de faltar en la misma sucesión masculina.

Falleció el P. Hugo Núñez de Berard en esta ciudad, en el Colegio de Montesión, el 4 de Enero de 1694 y sus restos mortales fueron trasladados a Pollensa el año 1738.

JOSÉ RAMIS DE AYREFLOR Y SUREDA.
(Continuará).

INVENTARIO

de la casa y bienes muebles del
Procurador Real de Mallorca D. Hugo
de Berard y de Palou

(1594)

Inuentarium bonor. et hereditatis Ill.^{is} ac nobilis domini Don Hugonis Berard, procuratoris regii. maj., factum per Ill.^{cm} ac nobilem domina donna Joanna Berard et Nunis de Sant Joan, illus vxorem, heredem vniuersalem, tam pro conseruatione et euictione ejus dotis et jurium dotialium.

(1) Véase insertado en lugar correspondiente.
(2) Se continúa la cláusula de dicha declaración.
(3) Véase la cláusula de la misma fundación.

Anno a natte. Dni. MDlxxxiiij
Die viij mensis Junij

In Dei noie.

Primo vnes cases situades en la pnt. ciutat de Mall. en lo loch de la Almudayne juntament ab un hort enneix en aquelles y tres trats o cassetes per tenir o vendre hortolissa, les quals stan arrimades a dit hort y trahuen portes a la plassa de la hortolissa, tingudes dites cases y hort y trasts en alou y a cens segons en las actes de aquelles y aquells fets largament es contingut. Les quals cases y hort y trasts affronten de vna part ab la via publica y de altra part ab cases y hort del mag. S.^{or} Bernadi Anglada; y de altre ab la dita plassa ahont se ven la hortolissa y part ab cases de m.^o Pere Antoni Segui, mercader, y part ab lo hort de la casa de la Vniuersitat, y de altra part ab las carcens reals y part ab cases del mag. S.^{or} Pere Onofre Anglada, y part ab cases de la mag.^{ca} señora Beatriu Sureda y Serra vidua. Les quals cases y hort quant dit señor defunct les compra dos cases quiscuna ab son hort.

En la entrada de dita casa

Vn banch larch de lenyam ab sos petges vell	℥ 6 d. » 14 »
--	------------------

En lo stable o cauallerisa

Primo vn cauall de pel roig cara blanca de dotze anys en amunt.	} 31 » »
Item vn fre, sella y guarnicions de cuyro de dit cauall	
Item altre cauall quastany de pel roig de sinch anys	} 45 » »
Item vn fre, sella y guarnicions de cuyro de dit cauall	
Item vn altre cauall de pel gelat, alt de cos	} 70 » »
Item vn fre, sella y guarnicions de cuyro de dit cauall	
Item vn ase de pel de rata.	10 » »
Item un bast, albarda y sarria.	2 » »
Item vn esclau moro nomenat Ha- met, tort, de edad de trenta anys poc mes o manco.	70 » »
Item vna marfaga y flassada vella en q. jau dit moro.	» 2 »
Item vn llit ab quatre posts y dos banchs, vell, ab marfaga y flassada vella y llenzol destopa vell.	2 10 »

En la cambra dels criats prop del hort

Item vn llit de posts vsat ab una mar- faga ab palla, dos llensols de bri y estopa, y vna flassada blanca vella	℥ 6 d. 3 » »
Item altre llit vell ab vna marfaga noua ab palla, vn llenzol vsat y dos flassades vna bona y laltra vsada.	4 » »

En lo estudi de mija escala

P. ^o vn llit ab quatre posts y dos banchs, dos llensols de bri y es- topa vsats, dos matalassos, vna flassada blanca vsada, vn pauallo de filampua usat	9 10 »
Item altre llit de posts y dos banchs ab una marfaga ab palla y vna flassada blanca bona.	3 10 »
Item tres cadires de cuyro ordina- ries, dos bones y la altra sens res- palle	1 10 »
Item vna tauleta de noguer ab sa ti- sora, vsada, ab vna catifa vsada damunt	2 » »

En la sala

P. ^o sinch banchs de respalle, 4 de pots y vn de alber.	9 » »
Item un cansell de Pi qui esta al portal de la quadra	2 » »
Item vna branca de salamo ab vna llumenera de vidre que esta affi- cada a la paret.	» 15 »
Item vna taula llarga gran de no- guer bona ab dos banchs	7 » »

En la cambra gran sobre la escala

P. ^o deuuyt cadires grosses de noguer bones.	27 » »
Item vna caixa de caragol	» 1 »

En la quadra del carrer

Item dotze cadires de cuyro ordina- ris, vsades	7 4 »
Item dos buffets de noguer bons.	4 » »

En lo menjador dels criats

Primo vn cansell de Pi vsat ab dos portes, lo qual te porta a la sala.	1 » »
Item mig cansell de pi que esta a la porta qui ix a la quadrate	1 » »

Item vn artibanch vell de dos caxes, 6 8 d.
 arruinat » 12 »
 Item vna credenca vella ab dos ca-
 laxos y dos armaris ab sa banque-
 ta, vella 1 5 »
 Item tres cadires ordinaries velles,
 dos sens respalles y laltra ab res-
 palle y sitial de lleñam 1 » »
 Item vna caxa vella zhont estan les
 capes dels criats 1 » »
 Item dos banchs vells ab petges. » 10 »
 Item vna tauleta de noguer de re-
 dortas, quadrada, bona 1 10 »
 Item altra tauleta de poll ab petges
 clauats, vella » 10 »
 Item vna caxa de Alber gran antiga
 bona dinss la qual son les coses
 següents 2 » »
 P.º setze canes de brinet de tres
 palms y mig de ample 9 12 »
 Item vnes toualles pisanes de coto
 de dos canes y mija de llarc 4 » »
 Item altres toualles pisanes de coto
 llistades de llista blanca, qui ser-
 uexen per laltar 3 » »
 Item altres toualles molt velles de
 coto llistades de llista blaua qui
 seruexen per laltar, tenen vna ca-
 na de llarc 1 » »
 Item vna vaneueta de corba encoto-
 nada » 12 »
 Item vn pauallo de filampua molt
 vell 1 » »
 Item altre pauallo de filampua vell
 ab se mostreta de desfilat y capell
 del matex 1 10 »
 Item altre pauallo de rosant bo molt
 gran ab mostra de filats, guarnit,
 ab son capell y dauantera 15 » »
 Item vn pauallo de drap de casa
 prim obrat de entretellat y los
 vessos obrats de mostra de entre-
 tellat, ab son capell y dauantera 25 » »
 Item altre pauallo de drap de casa
 prim obrat de desfilat ab flocadu-
 ra perals ressos ab son capell y
 dauantera 10 » »
 Item altre pauallo de drap de casa
 guarnit de vns nuus grossos ab
 son capell y la deuanaera vella. 14 » »
 Item vnes loques de pauallo de filats
 obrades 1 5 »
 Item vn parell de llençols de drap

de casa prim, molt bons, de qua- 6 8 d.
 tre tales cada hun. 20 » »
 Item altre parell de llençols prim
 bons de drap de quatre palms, de
 quatre teles cadas vn. 20 » »
 Item altre parell de llençols de bri
 de tres palms y mig, de quatre
 teles cada hu 15 » »
 Item altre parell de llençols de bri
 de tres palms y mig de quatre
 teles cada hu 20 » »
 Item altre parell de llençols primets
 molt vells 6 » »
 Item altre parell de llençols de bri y
 estopa de quatre teles cada hu. 12 » »
 Item altre parell de llençols de bri y
 estopa de tres teles cada hu. 10 » »
 Item vn llençol vsat de tres teles de
 bri y estopa. 3 » »
 Item vna vesta de tela blanca noua
 ab sos botons, pera processons 1 10 »
 Item vnes toualles de Flandes bones
 molt amples, de mes de tres canes
 de llargaria, primes 10 3 »
 Item altres toualles de Flandes quasi
 quadrades de dos canes de llarc,
 primes y bones. 6 » »
 Item altres toualles de Flandes fetes
 a modo de domas ab personages,
 de dos canes de llargaria 5 1 »
 Item altres toualles de Flandes no
 molt primes. 1 17 2
 Item vn llençol de tres teles de bri y
 estopa 4 » »
 Item vna touallola de mans, de drap
 de casa prim, obrada ab mostra
 de filats molt prim. 1 5 »
 Item altre toualla de drap de casa
 obrada ab mostra molt gran de
 filats guarnida. 2 10 »
 Item altre touallola de drap de com-
 pra brodada de mostra de filats tot
 delentorn y guarnida de guarnicio
 de fuzells. 1 5 »
 Item dos toualloses de exugar mans
 de drap de casa vsades, primes,
 la vna ab bordura de filats y laltra
 de entretellat 1 10 »
 Item vnes faldetes de brial molt velles. » 10 »
 Item altres faldetes de brial demi-
 ñona, molt velles » 5 »
 Item vna cuberta de cuxi de drap
 de lli llistada de blau. » 4 »

Item vna lliura de cañella poc mes ⑥ 8 d.
o manco. 1 5 »

En la cambra denmig

Die viiij mensis Junij Anni predicti

P.^o vna caxa migensera pintada de vermell, la qual esta junt al portal de la cambra de la Torre, dins la qual hi ha les coses següents . . .
P.^o deu toualles de taula ordinaries entre escacades, pisanes y cordellades. 15 » »
Item sis toualles de drap de casa obrades ordinaries ab flocadura . . . 3 » »
Item dos touallos grossetes guarnides de flocadura. » 16 »
Item una toualla obrada vella. » 8 »
Item quatre dotzenes de torcaboques ordinaries entre prims y comuns. 8 » »
Item altra caxa gran de noguer que esta junt al menjador, en la qual hi ha les coses següents. 4 » »
Primo vna gonella de vellut negre noua, closa deuant, ab cos y manegues y falda forrada de taffeta guarnida de vn riuet de vellut. . . 50 » »
Item altre gonella de seti negre guarnida de vna faxa de vellut mostrats ab cos y manegues y falda forrada de taffeta 30 » »
Item vn Abit de vellut mostrats negre, obra menuda, guarnit per tot de granets de vidres. 25 » »
Item altre Abit de raxa negre nou guarnit de passama de flocadura. . . 16 » »
Item altre Arruelo llarc de seda negre com a gorgueran, tot forrat de tafeta, nou 14 » »
Item vna capa de raxa noua ab capilla 12 » »
Item altra capa llarga ab capilla de rafi de Segouia noua forrada de friseta. 28 » »
Item vna lloba de raxa noua q. seruia lo die dels morts. 21 » »
Item vn Arruelo llarc de rafi de Segouia forrat de friseta 18 17 »
Item Luoba llarga de domas, noua, forrada de friseta 30 » »
Item vn tros de raxa de color cañelada, nou, de llargaria de vuyt canes y sinch palms dic 8 c.^a 5 p.^s. . . 56 1 3

Item altre tros de raxa de mesclata oscura nou, te de llergaria quatre canes vn palm y mig. 27 4 5
Item vn sayo de rafi de Segouia bo forrat de taffeta 4 18 »
Item altem sayo de seda com agorgueran forrat de taffeta 2 10 »
Item vnes faldetes de mescla oscura, bones, guarnidas de quatre passamans lleonats 10 » »
Item altres faldetes de vellut negre velles, guarnidas de dos faxas de vellut. 4 » »
Item vn sayo de rafi de Segobia bo forrat de friseta 3 8 10
Item altre sayo de rafi de Segobia bo sens forrar 3 » »
Item vna casaca de raxa vella. 1 » »
Item altre casaca de raxa de color de cel, vsada, forrada de friseta blaua 1 5 »
Item vns calsons de la matexa raxa vsats 1 10 »
Item vn capotet de drap negra de miño 1 10 »
Item vns calsons de seti negre velles. 1 » »
Item vn gipo de tela llistada de or velles 1 » »
Item vn cuyret blanc bo guarnit de passama de seda negra forrat de tafeta negre. 2 » »
Item dos gipons velles lo hu de xamellot, laltre de taffeta negres. . . 1 5 »
Item dos estores de jonchs noues. . . 1 10 »
Item altra caxa ferrada vella en la qual son les coses següents. 1 » »
P.^o vn mantell de dol y sombrero ja vsats 2 10 »
Item altre mantell de dol mes vsat . . . 2 » »
Item altre mantell prim nou 14 » »
Item vn sombrero vsat ab sotebarres de passama de seda 1 » »
Item vnes faldetes velles de friseta vermella. 1 » »
Item vn jaquet de friseta vermella . . . » 10 »
Item vnes manegues y vn afforro de gipo de friseta vermella. » 8 »
Item vn gipo de xamellot negre vell. . . » 8 »
Item vn Abit destameña negra vell. . . 4 10 »
Item altre Abit destameña negra bo. . . 3 » »
Item altra caxa vermella, que esta junt al caragol, dins la qual son les coses següents. 2 » »

	⊕	⊕	d.		⊕	⊕	d.
Primo quinze camises de homes, sis bones y les demes velles.	21	»	»	Item dos llensols de bri vsats.	6	»	»
Item vn parell de calses de cami ab vna llista de seda negra.	»	10	»	Item vn cuxi ab se cuxinera	»	10	»
Item dos parells de calsons de llibons.	1	10	»	Item vna flessada bona.	2	»	»
Item quatre camises de dona, de drap de casa, bones	8	»	»	Item vna grulla per tenir lo panallo.	»	15	»
Item quatre lligars de tela de Genova bons	3	»	»	Item vn pauallo de filampua vell.	2	»	»
Item vn parell de cuxineres obradas de desfilat bones	2	»	»	Item vn llit gran fet com a llit de camp ab sos pilars curtets de lenyam de la India, molt bo, ab pos-teta prima bax, ab dos matalasos bons de molt bona llana barba-resca	30	»	»
Item altre parell de cuxineres obra-des ja velles.	1	»	»	Item dos llensols de bri de drap de tres palms, de quatre teles, bons de dit llit.	10	»	»
Item altre parell de cuxineres de cuxi petit de galta obrades.	»	12	»	Item vna flassada bona y vna vaneua vella	2	»	»
Item set cuxineres ordinaries de drap de casa ab botons, bones	3	10	»	Item dos cuxins ab ses cuxineres de drap de casa ab botons, bones, la vna de fluxels, l'altra de llana	1	10	»
Item quatre cuxineres xiques velles.	1	»	»	Item vn pauallo de rosant ja vsat ab son capell	10	»	»
Item altre parell de cuxineres grans vsades	»	12	»	Item vna caixa de noguer antiga bona, dins la qual son les coses se-guents	2	»	»
Item tres taualloles curtetes primes, vna ab flocadura y les altres llises.	1	4	»	Primo vna gonella de vellut carmesi antiga ab cos y manegues, forrada de tela vermella guarnida de vn viueta del matex.	40	»	»
Item vns calsons de lli de drap de casa y vns peuess bons	»	15	»	Item un tros de Domas obra menu-da nou, de dos canes y vn palm de llergaria	10	»	»
Item vna touallola obrada de punt Real ja vella	»	6	»	Item dos toualloles de drap de casa prim sens obrar, noues	1	2	»
Item vn parell de cuxineres vsades	»	12	»	Item tres canes de cambray prim nou	6	»	»
Item vns calsons de lli de drap de compra estrets.	»	12	»	Item dos estogs de pintes per homes sens pintes ni altre cosa, lo hu debano, y laltre pintat	1	»	»
Item vnes calses de gulla ab estrips de fil.	»	15	»	Item sis o set lliures de cera, entre estadals y candeles	3	»	»
Item dos camises de drap de casa de home.	1	5	»	Item dos trossos de menjuhi en que haura quatorce o quinze lliures de menjuhi.	17	»	»
Item tres teles de llensol velles	»	15	»	Item vnes cubertes xiques de mirall vermelles y daurades, sens lluna	»	3	»
Item vn tros de llensol vell.	»	10	»	Item una branca de coral vermell cuncat	1	»	»
Item quatre capallines de drap de casa	»	8	»	Item un capsa llargue de sis palms amplaria y tres de llargaria en que hi ha dos o tres Christus de vidre, xichs; tres potets de olos y algunes pestilles	»	10	»
Item alguns trossos de drap de lli velles, axi de curtinatges com de camises velles	»	10	»				
Item tres deuantals de cotonina blava	1	10	»				
Item tres parells de calses de lli, de dona	»	12	»				
Item quatre tocados, dos nous y dos velles	»	8	»				
Item tres tocados de dona.	»	8	6				
Item vna cuxinera plena de flos de murta.	»	8	»				

En la cambra ahont dorm la Señora

Primo vn bufet de noguer.	2	»	»
Item vn llit de tela ab vn matalas	8	»	»

Item vna arquimesa de tisora ab sos calaxos, en la qual son les coses següents, ço es.	16 8 d.	Item vn plat y llibrellets de porcellanes.	1 8 d.
. . . . y alguns albarans y alguns aious y escritures de donacio per actes de cruzada	4 » »	Item vn pot de vidre y vna capsadestany plens de piñons.	» 10 »
Item algunes de llaune sucre que aporten de Valencia. . . .	» 8 »	Item vna salsereta de terra plena dendiana.	» 4 »
Item vna salsereta de terra ab llimons confitats.	» 10 »	Item vn pot de vidre migenser que que sera mig de escursonera confitada.	» 10 »
Item vna fruytenta de terra de obra blanca pintada.	» 3 »	Item altre pot de vidre ple de sucre rosat	» 8 »
Item algunas candelas de Montserrat	» 8 »	Item altre pot de vidre que sera mig de confitura de llimons	» 12 »
Item vn lligador de fusta de quatre calaxos en y ha les coses següents. Primo un tros de passama pera guarnir vn Abit	1 10 »	Item altre pot de terra en quey ha vn poc de confitura	» 6 »
Item vn tros de filats per vns capts de toualles	» 6 »	Item tres pots de terra de Valencia en lo hu dells hi ha sucre rosat, y los altres buits.	» 8 »
Item dos capellets de dona de drap de lli	1 3 »	Item quatre brocals ordinaris, lo hu ab aygua ros, altre vinblanc y altre vinagre	» 7 »
Item sis colls xichs de orlanda y quatre parells de punyets y algunes altres coses de poca importancia.	2 8 »	Item dos tasses de vidre esteses de peu alt, la vna te vn lleo de vidre enmig.	» 5 8
En vn armari de dita cambra		Item vint pessés de vidre entre ampolletes y potets en qui ha algunes coses de poca importancia.	» 10 »
Primo vuyt beuedors grans de vidre, bo, entre gelades y llises daurades.	3 8 »	Item saler y prebera de terra obra blanca	» 4 »
Item dos pitxers de vidre	» 17 »	Item quatre castanes de vidre cubertes, dos ab aygua ardent, altre ab aygua ros y laltra buyda.	1 5 »
Item quatorze tasses de vidre esteses de peu alt	1 19 8	Item quatre brocals de vidre lo hu ple de ayguaros, laltre de vinagre rosat y los altres buyts	1 10 »
Item vint y set pessés de vidre, entre gotets, galzers y altres maneres	2 » »	Item vn frasco de aram buyt.	» 6 »
Item tres tasses de vidre pintades, en la vna esta pintat S. ^r Jeroni, en laltre Josef y en laltre la Salutacio de nra. S. ^{ra}	1 » »	Item dos pots de vidre ab broc buyts.	» 8 »
Item tres carabessetes de vidre	1 6 »	Item vna salsera de terra plena de mel	» 15 »
Item quatre brocalets de vidre	» 4 »	Item vn barrilet de fust buyt.	» 4 »
Item vna dotzena de capsés entre grans y xiques que aporten de Valencia, en dos dells hi ha codonat, y en altres algun poc de confitura, y les demes buides	1 » »	Item vn potet de alabastro.	» 4 »
Item vn tros de sucre de pes de sinch o sis unses	2 10 »	Item vn tros de sucre enqui y haura dotze o tretze lliures.	6 » »
Item sis panets de sucre fi que pesaran tots junts onze o dotze lliures.	5 10 »	Item alguns trosos de ferro y altres coses de poc momet.	» 4 »
Item tres escudelles de porsellanes, la vna gran, y laltre xica, y laltre daurada xica	2 » »	Item vn bahulet xic cubert de vacueta lleonada bona, dins lo qual son les coses següents	1 10 »
		Primo dos figures com el call de la ma molt ben guarnides, afferrades, la vna es de nre. S. ^r y laltra de nra. S. ^{ra} com lo troba al temple.	1 16 »

Item vnes tísors molt grans y vn espalmadoret de serres	¶ 8 »	Item vna capsula blanca redona en quey ha vna redoma ab balsam	¶ 10 »
Item dos couonats de caña plens de trossos de draps vells y nous, y en lo vn dells hi ha vns beynots do- bles de dona, daurats nous.	1 » »	Item altra capsula redona en quey ha vint y nou pessets de crestall, en- tre grans y botons	1 10 »
Item vn tros de pell de Aluda de Flandes	» 8 »	Item dins dita capsula hi ha vna lliura de benjuhi	1 14 »
Item dos mocados obrats de punt Real, no molts primos.	» 16 »	Item vns sobrepunys obrats de fil de or antichs	» 10 »
Item tres pleguets de flocadura prou xica pera guarnir toualloses, en quey haura vint y quatre canes poc mes o manco.	» 16 »	Item dos cabessos brodat de fil de or, vsats	1 » »
Item vna mascara de cuyro negre ab vlleres de crestall y caluta fo- rrat tot de taffeta negre.	1 » »	Item vna grossa de botons de seda negre, nous.	» 12 »
Item vn talech ab alguns capdells de fil de cusis blanc y de colors	» 8 »	Item vna bossa de vellut vert ab trenes de argent, bones.	2 » »
Item tres pessetes de vetes de filadis de colors.	1 » »	Item vns benyots daurats nous guar- nits de seda verda	1 » »
Item vna capseta vermella ab alguns capdellets de diuerses sedes de colors.	» 8 »	Item dos papers de agulles blanques. Item vn tret de camisa brodat de seda negra	» 5 8 » 10 »
Item vn coll de llatugueta ja vsat y altres trossets de drap vell, tot dins vna managa de camisa	» 3 »	Item una capsula de plom ab vn poc de almesc	1 » »
Item vn tros de drap nou pera dos mocados.	» 10 »	Item vn cistonet de palma ab algu- nas pastillas.	» 10 »
Item tres trossos de drap nou pera tres parells de peuchs	» 8 »	Item vn rosari de coral xic ab creu del matex	1 » »
Item vna cana de brinet de Genoua. Item vn trosset de drap nou pera tres capellets.	» 15 » » 6 »	Item vn altre rosari de coral en quey ha noranta y quatre grans y sen del matex	1 » »
Item dos trossets de drap vell y vn vel de coto bo.	» 12 »	Item vuit perles y un fil en que ni haura cent y vint entre grosses y menudes, poc mes o manco	3 » »
Item vn tocado y vn capellet de dona, bons.	» 4 »	Item tres parells de miges de seda vnes blanques, altres grogues y altres encreuades.	15 » »
Item uns estoigs grans de dona, do- bles, vsats	» 6 »	Item vn caxonet de guinjoler en quey ha algunes claus de vbrir	» 8 »
Item vna capseta de cinc palms de passama negre de seda y vna dot- zena y miga de botons de seda negre.	» 4 »	Item vn Mirall gran.	» 12 »
Item vn caxo de terciá molt vell, buyt. Item vn caxo terciat bo, dins lo qual es lo seguent.	» 7 » 2 » »	Item altre mirall major ab guarni- cio negra	» 12 »
P. ^o vnes manegues de seti carmesi brodades de or ab fulles de punt Real	3 » »	Item dos imatges de paper grans de S. ^t Juan	» 4 »
Item vna capsula vermella en quey ha moltes pastes de Agnus y reliquies de diuersos Sants.	1 5 »	Item vn retaulet antic de dos palms de S. ^t Jeronim	» 7 »
		Item altre retaulet molt xic de Sant Gregori	» 6 »
		Item vn imatge blau ahont estan pintats tots los cardenals	» 6 »
		Item un cofret de lleñam molt sutil pintat ab personatges, de llergaria de mes de un palm, dins lo qual es lo seguent.	» 4 »
		P. ^o vna capseta xica de plom ab vn poc de almesc.	» 8 »

Item altra capseta de plom ab vn poc de ambar	⊕ ₤ d.
Item vn pomet de Vori ab vn poc de algulia	» 15 »
Item quinze mocadors de drappimet	3 » »
Item vnes tisoretas fetes com a tisores de sastre.	» 4 »
Item alguns trossos de pedra besas	» 4 »

En la cambra de la Torre

Die xij mensis Junij Anni MDlxxxiiij Continuando predictum Inuentarium fuerunt descripta ser et bona sequeutia.

Primo sis cadires de repos xiques pera dones, bones	9 » »
Item set cadiretes de dona baxes, ordinaries y vsades	4 2 »
Item vn Rellotge de tocar hores ab sos contrapesos, despertador y pedrenal per encendre foc.	16 » »
Item vn caxo amodo de pramodo de fusta pintada de vert, pera dit Rellotge	1 » »

En la Capella que esta dins dita cambra

Primo vn altar de fusta ab son calax pera tenir los ornaments	» 10 »
Item dos palis lo hu de cuyro vermell y laltre de tela, tots molt vells.	» 6 »
Item vna toualla osada ab flocadura blaua per damunt laltar.	» » »
Item altra toualla gran de coto ab llistes blaues y mostres blaues, bones	1 » »
Item vna ara guarnida de lleñam tot lentorn, feristol antic, dos canalobres de lleuto pera laltar, alts, ab vna pua en mig	2 10 »
Item altres canalobres de lleuto xics.	» 12 »
Item missal del offici nou cubert de cuyro ja usat.	1 » »
Item camis, amit, maniple, estola, singell y casulla de seda y coto ja vsada	5 » »
Item galcer modern ab sa patena de argent daurat, de pes de tretze onzes, sinc milleresos y mig, ab sa capsa cuberta de cuyro.	27 » »
Item vn Xpo. de bulto de vn palm y mig de grandaria ab sa creu, antic	1 » »
Item vn quadro de set palms de	

cayguda pintat al oli, de quant nre. S. ^r feya oracio en lort.	⊕ ₤ d.
Item altra Retaula de tres palms y mig de llergaria pintat al oli, de nra. S. ^{ra} de Concepcio	6 » »
Item altre Retaulet al oli, de nra. S. ^{ra} qui te abressat a Xpo. abaxat de la creu.	2 10 »
Item altre Retaule de dos palms en quey ha vn Xpo. crucificat, xic de os, y a vna part S. ^r Juan y alaltra S. ^{ra} Catalina, fet de brodadura.	1 10 »
Item corporals y fiola ab sa bossa, dos paus, campaneta, y vna capsa pera Hosties, purificados y toquillas peral galzer	1 » »
Item vna catifa vsada que esta enterra dauant laltar, ab vn forat de foc	1 5 »

En la casa gran

Primo una caxa antiga pintada de vermell dins la qual estan les coses següents	3 » »
P. ^o vns calsons de seti pardo vellutat de negre, vells	1 » »
Item vna casaca del matex, vsada	» » »
Item vn cuyret de flors, vell, guarnit de passama negre	» 10 »
Item altre cuyret vayo ab talis, vsat, ab passama de seda parda.	» 10 »
Item vn gipo de orlanda groga forrat de telilla de argent, bo.	18 10 »
Item calsons de vellut mostrejat mostra menuda, vells	1 » »
Item vn afforro de frisseta negra pera capa	1 » »
Item vn mantell destemeña prima prensat, nou	12 » »
Item vn tros destemeña prima, noua, pera un mantell	12 » »
Item un tros de domas vell carmesi de vn palm y mig de amplaria y onze de llergaria.	» 10 »
Item vna gorra de vellut derisa, noua	1 10 »
Item vn parell de cuxins la vna part de vellut y laltra de sati, carmesins.	8 » »
Item altre parell de cuxins de vellut carmesi.	8 » »
Item vn pauello de taffeta carmesi guarnit de flocadura de seda car-	

messina, ab son capell y deuan- tera de lo matex	⊕ ₤ d. 48 » »	animals, qui son per la cambra ahont dorm la Senyora.	⊕ ₤ d. 40 » »
Item vna vaneva de taffeta carmesi guarnida de flocadura de seda carmesina forrada de tela	7 » »	Item dos portaleres velles de ras	10 » »
Item altra vaneua noua de taffeta groc a vna part y taffeta carmesi alaltra	20 » »	Item sis cuyros y dos sobreportals com abrocat negre, molt bons, pera la cambra gran.	70 » »
Item altra vaneua noua de taffeta blanc a vna part y taffeta carmesi alaltra ab personatges	20 » »	Item sinc pessés de cuyros ab ba- rras, la vna vermella, l'altra or y varmell, qui seruexen per la cam- bra de la Torre	16 11 »
Item altra caxa gran antiga en que es lo seguent	2 » »	Item sis pessés de cuyros ab barras, la vna vermella y l'altra de or y vermella, qui seruexen per la qua- dra	35 » »
Primo vna dotzena de plats de terra de Valencia, entre xics y mitgen- sers.	2 » »	Item altra caxa gran vermella dins la qual son les coses següents.	3 » »
Item dos dotzenes de plats comuns entre xics y mitgensers.	1 4 »	Primo vn mantell destam plane, ja vsat.	4 » »
Item onze escudelles de terra.	» 4 4	Item vn sombrero de dona nou fo- rrat de passama per tot.	1 » »
Item tres escudelles de terra de Va- lencia, de orelles.	» 1 »	Item vna muchilla de vellut negre guarnida de vna flocadura de seda negre	4 5 »
Item sis plats de obra de terra blan- ca y tres llibrelles de la matexa.	» 14 »	Item vn cuxi de ajonallarse ab vellut negre a vna part y cuyro alaltra	1 » »
Item vna senalla cuberta en quey ha vna barcella de amelles y vn almut de auellanes	» 8 »	Item altre cuxi de vellut negre ab sos flocs	1 » »
Item tres masos de lli de la Torra	1 » »	Item vn mantell destameña negra prima, vellet	2 » »
Item vn cistonet de boua, vell, en quey ha vna Hydria de terra de obra blanca delicada.	» 8 »	Item vna casaca de xamellot negre, vsada, forrada de friseta	1 » »
Item vna bassina y plat gran de la matexa obra	1 » »	Item vn Arruelo de xamellot prim molt bo.	14 » »
Item vna pell de sigue adobade	» 10 »	Item vn capot de raxa negra, molt vell	1 10 »
Item vn cuyret negre vell	» 5 »	Item vn Arruelo de sati forrat de friseta, molt bo	20 » »
Item vn gipo de tela de drap de casa embotonat, bo	» 15 »	Item vn habit de brinet de miñona, vell	» 10 »
Item vna taula de tisora vella de no- guer, damunt de la qual son les coses següents	1 » »	Item altra caxa vermella gran dins la qual son les coses següents.	3 » »
Primo sis draps de fullases verts, bons, qui seruexen per la cambra sobre la escala	180 » »	Primo vna gualdrapa de vellut negre guarnida de vna guarnicio foga- hada, prov bona, forrada de mito.	6 » »
Item quatre draps de ras bons en quey ha alguns saluatges y ani- mals, qui guarnexen la cambra de la torre.	100 » »	Item altre gualdrapa de vellut negre guarnida de vna faxa del matex, ab talls a dret fil, forrada de mito.	5 » »
Item vna portalera ab personatges	» » »	Item vna casaqueta de miño, de drap negre	» 5 »
Item sinc draps de ras de figures de molta cayguda, pera la quadra junt al carrer.	140 » »	Item vns calsons destameña negra, de miño	» 5 »
Item vn drapet xich de ras que esta entre dos finestres de dita quadra.	2 » »	Item vn pauallo destameña groga, vsat, ab son capell dauantera y	

cubertos, guarnit tot de flocadura de seda groga (sin su justiprecio).	6	6	d.	Item altra gualdrapa de vint, bona guarnida ab vna flocadura.	6	"	"
Item vn tros de drap de setze negre, q. seran tres canes	31	"	"	Item altra caxa terciada en la qual son les coses següents	3	"	"
Item vn capotet de miño, de drap negre	"	10	"	P. ^o vn sombrero de palla de dona ab vn cordo negre de granets.	"	6	"
Item vna casaca de raxa vella, de miño	"	5	"	Item vna capa de Valencia ab vns quants trossos de marmelade.	"	12	"
Item vn cuyro vell blanc ab passama de seda y or	"	10	"	Item altre capa redona ab mido.	"	5	"
Item vn cobribanc de mijallana.	"	10	"	Item vnesl listes de taffeta vermell, de vn cortinatge, molt velles.	"	10	"
Item altra caxa gran de Alber en la qual son les coses següents.	2	10	"	Item dos lliures y mitge de serros de lli de Alexandria.	1	"	"
Primo dos Rebosters de vinte blau cordellat ab vn escut ab les armes y fullatges.	20	"	"	Item vn Rossari de Ebano de 11 grans	"	3	"
Item quatre flessades bones, dos de la gran sort, y dos ordiuaris.	10	"	"	Item vn coltell curt de sinc ganiuets y tisoires sacamoll	3	"	"
Item vn baul ordinari cubert de pell negre en lo qual es lo següent.	2	"	"	Item dos trossos de xamellot prou bo que son nou canes dos palms y mig	14	"	"
Primo vnas Armes de Infant daurades y grauades y son peto, spalldar, gola, murrio, brassals, manoples y escurxelles, cade pessa te sa funda de friseta verda molt ben acondicionada	45	"	"	Item altre caxeta cuberta de cuyro negre vell en que es lo següent	1	"	"
Item vna maleta de cuyro vella migensera ab sa cadena	1	"	"	P. ^o nou llibrelles de terra entre grans y xichas, de colors, enuernisades dins y defora	1	2	6
Item vna caxeta forrada de cuyro negre vell, dins la qual es lo següent	1	"	"	Item dos fryutentes ab peu, enuernisades, vna gran laltra xica.	"	12	"
Primo vn afforro de Lloba llarga de martes	7	1	8	Item tres almuts de auellanes y dos de nous	"	10	"
Item vna caxa terciada en que es lo següent.	2	10	"	Item vn cofre cubert de cuyro en que es lo següent.	1	10	"
Primo tres gipons de xamellot vell, dos forrats de friseta vermella y vn de tela blanca.	1	"	"	P. ^o vnes calses de vellut negre de llista vsades ab ses mitges bonas de seda.	4	"	"
Item vns cuxots de vellut negre vell ab ses miges de seda negre, velles.	1	10	"	Item vn habit destam tursat vell.	"	5	"
Item altres cuxots de xameillot negre, vells	"	8	"	Item vna montera de domas negre	"	5	"
Item altres cuxots de xamellot vell ab canons de vellut negre, vells	"	10	"	Item quatre sombreros de salua, vsats, dos en vel	1	10	"
Item vna capa de friseta borrarada, bona	1	10	"	Item vn barret de dol de raxa de lo sensa nou germa de la lloba	"	2	"
Item vna spasa estreta ab guarnitcons llises ab sa bayna, talabart y sinta de vellut negre, vell	2	10	"	Item altra cofre forrat de seda dins y defora de cuyro en que es lo següent	1	10	"
Item vna gualdrapa de vint ab vn vicet del matex, vsada	2	10	"	P. ^o vnes Armes de Infant granades de or ab son peto, spalldar, gola, morrio, brassals, manoples y scarxelles, cada pessa ab funda de cordellat blau.	100	"	"
Item altra gualdrapa de vint vsada, ab vn viuent del matex.	3	2	"	Item vna funda de paia de vellut blau ab canyolillo de or ab floc de seda blava y or	3	"	"
				Item dos penachos de plumas de			

colors blanch, blau, y groch lo vn	6	»	»	Item vna caxeta vermella, vella, dins	1	»	»
molt gros y laltre xich	6	»	»	la qual es lo seguent.	1	»	»
Item vna cadira de vellut carmesi	4	»	»	P. ^o vna capsa fonda de Valencia en	»	2	»
vella demunt la qual es lo seguent.	4	»	»	en que es lo seguent	»	2	»
P. ^o vna lloba llarga de xamellot fo-	1	10	»	P. ^o vn lligai de cotonina cambrayna	»	15	»
rada de friseta, molt vella	1	10	»	vsat	»	15	»
Item altra lloba llarga destam tursat	3	»	»	Item altre lligai de coto, bo	1	10	»
pardo, vella, forrada de pell de ge-	3	»	»	Item vn cordo de floc y altre de			
netas	3	»	»	flasquillo ab moltes de or y			
Item vnes faldetes de mescla, velles,	1	10	»	seda blaua	3	»	»
desfetes	1	10	»	Item altra capsa llarga de Valencia	»	2	»
Item altra lloba llarga de xamelot	1	10	»	en que es lo seguent.	»	2	»
negre, molt vella, forrada de fris-	1	10	»	P. ^o 12 palms de filampua nou.	»	16	»
seta	1	10	»	Item sinch bolles de sabonets per	»	5	8
Item dos capots curts de mescla os-	3	»	»	rantar mans.	»	5	8
cura, ja vells, de dos criats.	3	»	»	Item vna cuxinera usada, de drap,			
Die vij mensis Julij Anni predicti MDlxxxiiiij.				vella, brodada de seda de grana			
Continuando predictum inuentarium fuerunt				antiga.	»	10	»
descripta res et bona sequentia.				Item altra cuxinera de drap de lli			
Item vna portalera gran, noue	15	»	»	vella	»	4	»
Item vna caxa de llenyam blanc en	1	5	»	Item tres couonets de canyes, xics,			
que es lo seguent.	1	5	»	en que hi ha alguns colls y punys			
P. ^o vna capsa gran en que ha vns	3	»	»	molt molt vells y altra ab algun			
lligacames de vn palm y tres	3	»	»	poch destrosats	»	8	»
quarts de amplaria encadades ab				Item tres espaumadors de herba de			
vnes puntes de fil de or y argent.	3	»	»	daxa			
Item altres lligacames de taffeta	2	»	»	Item vns de naual.	»	5	»
blau, de amplaria de vn palm ab	2	»	»	Item vna catiffa bona ordinaria	5	»	»
rapaseros de or y plata	2	»	»	Item vna carpita per posar en terra,			
Item tres lligacames grogas de dite	2	»	»	vella	3	»	»
amplaria ab rapaseros de or y	2	»	»	Item dos fulles de pi.	»	5	»
plata	2	»	»	Item vna alfabia de terra ab quatre			
Item vn sombrero de selva ferrat	»	10	»	lliures de mel	»	10	»
de taffeta.	»	10	»	Item vna ampolla ab vn poc de oli			
Item vn sombrero de taffeta pardo,	3	»	»	rosat	»	2	»
nou, ab una frange de vellut negre	3	»	»	Item altre ampolla ab vn poc de			
y vns tropeos de pessas deurades	3	»	»	aygua de taronger.	»	2	»
Item dos sombreros de cola, vells,	»	15	»	Item altre ampolla plena de vi			
lo vn repuntat.	»	15	»	blanch cuyt.	»	6	»
Item vn sombrero de taffeta negre	10	»	»	Item altra ampolla ab oli de mata.	»	4	»
tot recamat de fil de or y pelles y	10	»	»	Item altra ampolla ab aygua de flor			
granats ab cordo del mateix	10	»	»	de romani	»	6	»
Item vns borseguins blaus deurats	1	5	»	Item vn cadaf de terra ple doli	1	»	»
Item sinch lliures de sarsa, poc mes	2	»	»	Item vna ampolla de oli verge.	»	6	»
o manco.	2	»	»	Item vn sallali ab vna lliura pebre	»	10	»
Item vn strado de llenyam vermell	2	5	»	Item vn pot de vidre ab quatre on-			
de dos calaxos, dins lo qual es lo	2	5	»	zes de danells	»	8	»
seguent	2	5	»	Item dos setris migs de oli.	»	4	»
P. ^o vna salsereta de terra ab vns	»	10	»	Item altra ampolla de aygua de flor			
quants llimions confitats en sucre.	»	10	»	de romani	»	6	»
Item altra salsera ab 3, o, 4 taronges	»	8	»	Item altra ampolla ab mel rosat.	»	8	»
confitades en sucre	»	8	»	Item 18 pessas de vidre entre bro-			
				cals, ampolles y potets	»	15	»

	℥	s	d.		℥	s	d.
Item vna fruytera de terra.	»	4	»	Item dos spiadors.	1	»	»
Item dos balanças de lleuto, vnes grans y les altres xicas	»	10	»	Item tres peus de debanadores de verga	»	10	»
Item dos Cons? per portar vi.	1	»	»	Item tres sarries despart buydes.	»	18	»
Item 19 barralets aygua de murta de vn corter, poc mes o manco, y vn gros de dos y mig fins en tres.	11	8	8	Item tres flascos destany de mig quater	2	»	»
Item vna rodella de Jauxia de or forrada de vellut blau berrat de vua trena de or ab flocadura al entorn de or y seda blaua, ab sa funda de cuyro forrada de frisseta blaua. (Estimada en las armes).	»	»	»	Item dos cadafos de terra enuernis- sats de vert ab vn poch de oli.	»	10	»
Item vn venable de jauxia de or guarnit de or y seda blaua.	10	»	»	Item quatre couonets y quatre pa- neres de canya.	»	12	»
Item vnes anganilles velles ab sa albarda de seda blaua.	3	»	»	En la cambra de mig caragol			
Item vna llansa y dos piques ginetas ab son ferros y fundas per dits ferros.	2	10	»	P. ^o vn cofre vsat en que es lo se- guent.	»	15	»
Item vna albardilla de cuyro per portar a la mula en gruppa.	1	»	»	P. ^o vn sombrero forrat de taffeta.	»	10	»
Item vn cuxinet de cuyro de caua- liar, vsat.	»	14	»	Item set lligars de cotonina, 4 nous y 3 vsats.	13	12	»
Item vn lleut bo per sonar.	1	»	»	Item vuyt canes de tela de Genoua.	6	»	»
Item vnes armes de Infant granades ab tot son forniment.	12	»	»	Item vn deuantal nou de tela de Genoua ab randa al entorn.	1	»	»
Item altres armes de Infant, llises, ab totes ses pessas.	10	»	»	Item vn habit de brial, vsat	1	»	»
Item vn cuxinet de cuyro de caua- liar ab sos streps	1	5	»	Item vn bufet de noguer, vsat.	1	»	»
Item vna rodella de ferro a proua de arcabus	10	»	»	Item vna capsa gran en q. ha dos parells de tapins vsats	»	10	»
Item vn morrio de la matexa proua.	3	»	»	Item dos parells de sebates deurades.	»	12	»
Item vna sella de aserada.	8	»	»	Item vna caixa forrada en q. es lo se- guent.	1	»	»
Item sinc o sis gabies velles de ferro y joncs, gastades	»	4	»	P. ^o vnes vasquinyes de taffeta real negre, vsades	»	»	»
Item tres parells de botes de cami, les vnes de cordoua enuasades, vsades, altres de vaqueta lleona- des, vsades, y les altres de vaque- ta, esquinsades.	3	»	»	Item tres parells de manegues, dos de telilla de seda y or y altres de orlanda llistades de seda morada y or, forrades de taffeta morats	8	»	»
Item vna cadena y dogal pels caualls.	»	10	»	Item vn mantell de seda.	15	»	»
Item vna spia, tres debanadores per vna ballesteta de rullo arromada, y vnes seuelletes de palma y al- tres ambarassos	»	12	»	Item vn capot de filadis y seda, vell.	1	»	»
Item dos peneres de verducs ab vna cuberta y altra sens cuberta	»	15	»	Item vnes faldilles de xamellot pardo.	4	»	»
Item quatre senalles de palma grans per posar ferina, dos noues y dos vsades	»	8	»	Item vn mantell prim destamenya	10	»	»
				Item habit y vesquinyes de drap stranger color de lleo guarnit de vellut morat.	14	»	»
				Item habit destamenya blaua y blanca	2	»	»
				Item vnes vasquinyes de taffeta en- carnat y groch guarnides de riuet de vellut.	1	10	»
				Item vn caxo vert, vell, en quey ha sis o set camisses, entre noues y velles.	6	»	»
				Item sis deuantals de lli.	3	»	»
				Item set colls de orlanda entre llisos y guarnits	10	10	»
				Item altra caxo vell en quey ha mit-			

ge dozena tocados y sis mocadors, entre llisos y guarnits, y quatre parells calsetes de lli.	⊕ ⊕ d. 1 10 »
Item vna tauleta redona de tersia, vella	» 8 »
Item vn Retaulet ab vna fas de Christo	1 » »
Item altra Retaulet xich de nostra Senyora ab son fill.	1 » »
Item vn llit de noguer, de postetes ab sos pilars.	8 » »
Item vn cofre vell en que es lo se- guent.	» 10 »
P. ^o tres habits vells, vn de raxa y los dos de frisseta.	4 » »
Item tres vasquinyes de mescla, vells.	3 » »
Item dos verdugados redons de tela setnia.	3 » »
Item vna flassada bona.	1 15 »
Item vn pauello de filampua vsat. . .	2 10 »
Item vna copeta de aram	» 11 »

Die xvij mensis Julij Anno predicto
fuerunt inuentariata bona sequentia

En la cambra dal al caragol sobre la cambra de la torre

P. ^o un llit de pi vell ab dos banchs y quatre pots, ab vna marfega, dos llensols de bri y estopa, vsats, y flassada vermella vsada	4 10 »
Item altra llit de pi vell ab dos banchs y tres posts, ab marfega, un llensol vsat y vna flassada vsada . . .	3 » »
Item vn ferro de barber per rentar lo cap.	» 12 »

En la camarilla primera qui ix a la quadra del carrer

Primo vna caixa de noguer terciada vsada, buyda	2 10 »
Item altra caixa de noguer terciada vsada, en la qual es lo seguent.	2 10 »
Primo vna casaca llarga y arruelo llarc de dol, de frisseta	2 10 »
Item vna casaca de xamellot ab ma- negues de tafeta, vsada	1 » »
Item vn arruelo de raxa, vsat.	3 » »
Item vn arruelo de stameña parda, vsat	1 10 »
Item vna casaca llarga de stameña, dedol.	1 » »
Item vns calsons de xamellot negre, vells	» 10 »

Item vn calsons descot de Flandes, vells	⊕ ⊕ d. » 8 »
Item altres calsons de xamellot, vells.	» 10 »
Item altres calsons de stameña de color cañellada, vsats, ab alama- res.	2 » »
Item casaca del matex ab alamares.	1 » »
Item vn farset de faiseta vermella, vell	» 8 »
Item vna casaca de raxa, vella	» 8 »
Item altra casaca de raxa, vsada, ab manegues de xamellot	» 12 »
Item vna montera de feltre.	» 4 »
Item quaranta y tres papers de scrip- tures diuerses terres, de stampa fina forrades de carto, que estan en la paret	2 » »

En la otra camerilla

P. ^o vn llit de noguer ab pilars, cap- salera, ab dos matalassos, vsats . . .	6 » »
Item vna cadira ordinaria, vsada. . .	» 12 »
Item vn caxonet scriptori	» 7 »
Item vn paner de verduchs gran.	» 8 »
Item sis retratos, vsats, Historia de Judi	1 10 »
Item altre retrato de tela guarnit, de la natiuitat de Sant Juan Baptista . . .	1 » »
Item altre retrato de Santa Magda- lena	1 10 »
Item altre retrato del sacrifici de Isach	» 17 »
Item altre retrato de Sant Pau quant caygue del cauall.	1 10 »
Item altre retrato historia de batalla de caualls	2 » »
Item altre retrato xich del Duch de Sauoya Enmanuel Philiberto	» 15 »
Item altre retrato de Moyses com trague aygua de la peña.	1 10 »
Item altre retrato Historia de Mirra. . .	1 » »
Item altre retrato xic de vulto sant. . .	» 7 »
Item vna Veronica de paper, guar- nida	» 7 »
Item quatre retratos grans dels qua- tre elements ab de fust, sens guarnicio	40 » »
Item altra retrato de la Caritat, sens guarnicio.	» 6 »
Item vn retrato del arca de Noe.	3 » »
Item vn retrato del triunfo de Josef. . .	1 5 »
Item altra retrato de Josef posat a la cisterna	1 5 »

Item altra retrato de profeta Ozeas 1 4 »

En lo carrero qui passa a la cuyna

P.º vn estrado de pi, vsat » 14 »
 Item vna taula de tisora de noguer
 xica 1 » »
 Item pots de llit de poll. » 7 »

En la cuyna

P.º vna taula de compaña de petges,
 vella, ab son banc, de pi vell » 12 »
 Item cinch olles de coure, tres mi-
 gensereres y dos xiques. 6 » »
 Item dos llumeneres de lleuto. 1 10 »
 Item quatre canalobres de lleuto. 2 » »
 Item vna conca de lleuto ab peus,
 xiqueta 4 » »
 Item altra conca de lleuto grandeta
 sens peus, vella. 1 10 »
 Item altra conca comu de lleuto, xica. 1 10 »
 Item vn perol de aram gran 1 10 »
 Item altra perol de aram mes xich 1 » »
 Item altra perol de aram xiquet. » 12 »
 Item vna caldera de aram grandeta. » 12 »
 Item dos de aram ab ses cu-
 bertes. 1 10 »
 Item dos graxoneres de aram, vna
 ab vora y laltra sens vora 1 10 »
 Item dos cases de aram noues. 5 » »
 Item vna caldera de aram de fer bu-
 gada, gran 4 » »
 Item vn fogo de grelles de aram vell. 1 » »
 Item dos caualls de ferro de xa-
 menea 2 » »
 Item vn cauall hast de ferro. 1 5 »
 Item vn ferro per tenir olla. » 5 »
 Item vn fogo de ferro llarch q. esta
 plantat 6 » »
 Item dos hasts de ferro grans. 2 » »
 Item altres dos hasts de ferro, vn xic
 y laltre migenser » 10 »
 Item set pelles, vna grandeta, dos
 migensereres y quatre xiques. 5 » »
 Item vna cassa vella de aram per
 buydar la bugada. » 8 »
 Item tres cubertores de aram. » 8 »
 Item vnes grelles de ferro velles. » 4 »
 Item vn morter de coure ab sa ma 1 10 »
 Item vna xeringa de estany, bona 1 » »
 Item vna Romana de ferro qui trau
 mig quintar. 1 » »
 Item altra Romana xica. » 15 »

Item vns ganxos de ferro per lleuar
 lolla del foc. » 4 »
 Item vn rollo de ferro gran » 10 »
 Item quatre llumeres de ferro. » 16 »
 Item dos dotzenes y mige de plats de
 terra entre grans y xichs. 1 » »
 Item mitga dotzena de escudellas de
 terra » 2 »
 Item vna dotzena de ganiuets. 1 12 »
 Item vna ganiueta y dos forquetes » 5 »
 Item vn coltell. » 2 10
 Item vna destral y vna giradora de
 ferro gran » 16 »
 Item vnes molles de ferro grans y
 vn forroll » 4 »
 Item vn ferro per traure la carn de
 lolla » 1 »
 Item vn colador de lleuto y vna cu-
 llera de aram foradada » 12 »
 Item vna pala de aram » 4 »
 Item vna conquesta de aram de bra-
 zer. 1 » »
 Item dos sachs de posar blat. 1 » »
 Item una mona. » 10 »

En la cambra noua

P.º tres alfabies de terra per posar
 oli de tenor de 15 fins en 20 c.º
 cada vna, buydes. » 17 »
 Item set alfabies buydes. 1 15 »
 Item sinc gerres enuernisades entre
 grans y xiques, buides 1 10 »
 Item quatre carretelles plenes de vin
 blanc, de tenor de onze o dotze
 quarters 17 » »
 Item altre carretell ple de vin blanc
 de tenor de 20 fins en 22 quarts 9 10 »
 Item vn carretell de vinagre 2 10 »
 Item dos pimenteres enuernissades,
 buydes 1 » »
 Item dos alfabies plenes de sal 1 » »
 Item vna alfabia mitgenseira plena
 de oliues negres pensides ab oli » 10 »
 Item dos barrals de vidre y vna am-
 polla buyda. » 10 »
 Item mitge dotzena de ollas de terra
 entre grans y xiques » 12 »
 Item sis llunes de segi de pou poc
 mes o manco » 12 »
 Item sexanta quatre lliures de can-
 deles de sere 9 » »
 Item sinc sanalles de palma, 4 xiques
 y vna gran » 12 »

Item vna mígaquartera, vna barce- lla, vn almut y mig almut, tot de fust per mesurar	1 17 »	Ⓔ Ⓔ d.
Item vn pased de de terra .	2 » »	

En la botiga del vi

P.º sinch quarters de carnsalada y vn quarter,	6 » »
Item sinc o sis quintars de formatge.	25 » »

En lo estudi de baix

P.º onze alfabies mitgenses plenes de oliues negres y verdes.	9 » »
Item dos de mantega	1 » »
Item dos alfabies miges de oliues negres y verdes.	1 » »

En lo primer estudi qui mira a la

P.º vn Mapa Mundi guarnid	1 » »
Item vna taula de tisora gran ab dos cadenes	1 10 »
Item vn bufet de noguer, vsat.	1 10 »
Item vn banch de fust ab respalle .	2 » »

En lo segon estudi qui mira al carrer

P.º vna Arquimesa de noguer ordi- naria, bona	20 » »
Item vn llit de noguer ab sos pilars de 7 palms de ample y dotze de llarch.	8 » »
Item dos matalassos de llane.	8 » »
Item dos llensols de drap de casa primis ab randa.	6 » »
Item dos flassades bones	3 » »
Item quatre cuxins de drap de casa, dos de llane y dos de flaxell, ab ses cuxineras de drap de casa ab sos botons	4 » »
Item vn pauallo destemenya vermell ab trensa de blanc ab son capell y deuntera	12 » »
Item vn cubertor de lo matex ab tres frangetes deuant de or y seda mo- rada	3 » »
Item dos bufets de noguer bons	4 » »
Item sinch cadires de repos	10 » »
Item dos spases, la vna deurada, vsada	6 10 »
Item vn gayato ab vna spasa dins .	1 10 »

En lo estudi qui mira al hort

Item vna llibreria molt gran ab sos penestatges de llibres de totes for-	
---	--

mes y sórts, axí lleis com altres facultats, vns ab altres hia set- cents volums, dich 700 volums, que per esser cosa prolíxa scriu- rels cada hu se dexe (no se justi- precia)	» » »	Ⓔ Ⓔ d.
Item vna Arquimesa de noguer molt gran, bona.	40 » »	

Or y Argent

Primo sinc culleres de argent ab vn leonet cascuna al manec, pesan quatre onzes, tretze milleresos y mig	6 11 »
Item sinc culleres de argent ab los manechs pesen cinc onzes, sis milleresos.	7 7 »
Item sis forquetes qui pesen quatre onzes set milleresos y mig.	6 2 6
Item vn sacamoll de argent	1 6 »
Item vna cullera gran de pes de sinc onzes, sis milleresos y mig.	6 16 »
Item vn espeuilador de argent, de pes de dos onzes, catorce mille- resos	3 10 8
Item dos culleres xiques de argent de pes de devuyt milleresos	1 4 »
Item vn araues xich de argent, de pes de 2 onzes 7 milleresos y mig.	3 16 »
Item vna sucrera de argent de pes de dotze onzes y deu milleresos	15 18 »
Item vn saler y prebera de argent daurats, de pes de vuyt onzes y sinc milleresos	12 7 6
Item quatre escudelles de argent ab orelles, de pes de vint onzes y deu milleresos	24 10 »
Item vn canalobre de argent de pes de quatorze onzes y quinze mille- resos	18 9 6
Item vna tassa de argent de pes de quinze onzes, deset milleresos y mig.	20 3 »
Item vn pinxe de argent de pes de vint onzes.	26 » »
Item vint y tres plats xichs de argent que han pesat cent noranta y dos onzes	230 8 »
Item vn de or ab cinquanta grans de or de vn fil de de or, han pessat sis onzes, dos mi- llesos y mig.	96 5 »

Item vna patena de or de pes de setze milleresos y mig	13 7 9
Item vns brassalets de or smeltats, de pes de vna onza, vn milleres y mig	19 17 7
Item vn agnus de or ab la salutacio de nra. S. ^{ra} a vna part y en laltra S. ^t Juan Bap. ^{ta} , de pes de deset milleresos	3 5 10
Item vna medalla de or de pes de 17 milleresos	14 5 10
Item vna caida de gorra de vellut negre ab onze camafeos de or y vna medalla de or cusits en dit cordo, y alguns granats a la medalla ab pelles y trauesos de pelles entre pessa y pessa.	40 » »
Item vna pessa de or de vn milleres y vint y vn gram.	2 6 3
Item dos caps de or de siñedero de pes de deu milleresos y mig	8 10 8
Item vna creu xica de or ab sinch rubins y quatre pelles, de pes de tres milleresos y set grams.	30 » »
Item vn anell de or ab pedra vermella de pes de 2 milleresos, 12 grans	3 9 4
Item tres diamants engastats ab tres anells de or	60 » »
Item vn doblo de or, vn ducat de or y vn escut de or español, que han pesat dites tres pessas deu milleresos	78 8 9
Item vns agnus de or, vna creu xica de coral y tres grans de or q. tot pesa sis milleresos	5 » »
Item vn avota xica de Ebano garnida de or	8 » »
Item dos agnus de baña guarnits de or triangulos	3 » »
Item vna cullera y sacamoll de argent de pes de vna onza, onze milleresos y mig	2 6 »
Item dos canalobres de argent q. han pesat vint y tres onzes	31 14 6
Item vna bassina de argent gran de pes de trenta vna onzes.	40 » »
Item vn sotacopas de argent que pesa quinze onzes y mitge.	18 16 »
Item quatre plats grans de argent que han pesat setanta nou onzes.	102 » »
Item vn poualet de argent xich de pes de vn onza	1 8 »

En vna instancia de les camerilles es la roba seguent

P. ^o vn capot de seti pardo vellutat de negre, nou, forrat de brocat vert ab dos passamans de or y plata a lentorn	40 » »
Item vn cuyret blanc tallat, guarnit de dos passamans de or y plata ab botons de fil de or	8 » »
Item vn gipo de telilla de or y vert ab botons de fil de or	4 » »
Item vns calçons de brocat vert ab dos passamans de or y plata	17 » »
Item vn parell de miges de seda encarnada tot bo.	6 » »
Item vnes lligues de tafeta encarnat ab guarnicio de or de fuzells	2 10 »
Item vna capa de vellut devissa de flors, forrat de telilla de or y plata lleonat ab passama y or y plata al entorn y botons de fil de or als talls.	35 » »
Item vn cuyret de flors ab passama de or y plata ab botons de fil de or.	16 » »
Item vn gipo de telilla de or y plata lleonat ab botons de fil de or y plata	4 » »
Item vns calsons de la matexa telilla de or y plata lleonat ab botons de fil de or y plata	14 » »
Item vn parell de miges calses de seda groga.	6 » »
Item vnes lligues de tafeta groc ab rapaçeros de fil de or y plata	1 10 »
Item vn capot de raxa morada forrat de tafeta pardo ab guarnicio de passama de or al entorn.	15 » »
Item vn cuyret blanc ab passama de or.	7 » »
Item vn gipo tela llistada de argent y seda morada ab botons de fil y or.	3 » »
Item vns calsons de seti morat ab talls, forrats de tafeta blanc ab passama de or.	15 » »
Item vn parell de miges de seda blanca	6 » »
Item vnes lligues de tafeta blau ab rapaçeros de fil de or y argent.	1 10 »
Item vn capot de seti negre forrat de tafeta negre ab passama de seda negre ab flocadura.	18 » »

Item vna casaca de vellut de sixa negre mostrajat guarnida ab vne faxes de seti negre.	6 6 d.	9 » »
Item vn gipo de seti negre repuntat	4 10 »	
Item vns calsons del matex vellut negre de rissa ab la matexa guar- nicio de la casaca	12 » »	
Item vn parell de miges de seda ne- gra	4 » »	
Item vnes lligues de taffeta negre ab guarnicio de puntes de seda ne- gre	2 » »	
Item vn capot de vellut negre mos- tretjat, vsat, ab passama de seda negra	20 » »	
Item vna casaca de vellut negre fo- gazat, vsada, ab guarnicio de seda.	6 » »	
Item vns calsons del matex vellut fogazat, vsats, ab guarnicio de seda.	8 » »	
Item vnes miges de seda negra vsa- des	3 » »	
Item vnes lligues de seda blanca y vermella ab guarnicio de or, usa- des	4 » »	
Item vn Boemio de raxa de mescla oscura, forrat de seti blau ab flors de fil de or y plata ab passama de or al entorn	50 » »	
Item altre Boemio de gorgueram negre forrat de vellut negre mos- tretjat ab guarnicio de vellut y seti	25 » »	
Item vna casaca de raxa color de cel, vsada, forrada de taffeta pla- teat.	5 » »	
Item vns calsons de la matexa raxa vsats	7 » »	
Item vna capa ab capilla de seda negre mostraxada per lestiu	12 » »	
Item vna capa de raxa, curta, ab dos faxes de seti negre premsat ab guarnicio estreta de seti.	12 » »	
Item vnes calses de seda parda en- teres ab benes de vellut pardo y seti pardo de telilla de plata y seti pardusc	20 » »	
Item dos parells de sabates de vellut negre, vnes bones y les altres vsa- des	2 » »	
Item vn capot de mescla parda vsat.	5 » »	
Item vna espasa y daga ab guarni- cions daurades y bayna de vellut.	10 » »	

Item vn talabast de vellut negre recamat de or.	6 6 d.	5 » »
Item altra espasa ab guarnicions daurades	5 » »	

1594

Die 26 augusti clogue la Ill.^e S.^{ra} dona Joana Berard lo Inuentari del S.^{or} son marit que sia al cel.

Hec d. no. alia bona etc.

Tsts. Michel Planes y Bernad Castanyer de domo dicte domine.

(Arch. Protocolos.—Legajo Inventarios de Pedro Fiol, de 1546 a 1616).

J. R. DE A. Y S.

TRASLADO

y reconocimiento de los restos de doña Juana Núñez de Sant Joan y Gual esposa del Procurador Real de Mallorca D. Hugo de Berard y de Palou

(1613-1653)

Die septima mensis februarij
anno a natt.^e Dni. MDCliv

Sia a tots cosa manifesta com vuy que contam als set del mes de febrer any de la natiuitat de nostre Señor Deu Jesuchrist mil siscentos cinquanta y tres, trobantme yo Matheu Deya nott. publich de lá pnt. Ciutat de Mall.^{ca} su merit dins de la Esglesia m.^a del Conuent de S.^t Francesch alli personalment constituit, lo molt R.^d P. Ugo de Berard, de la Compañia de Jesus, me ha requirit ab estas formals paraules.—Señor Matheu Deya nott. v. m. sebra com lo die de air de orde del molt R.^{ds} Pares Fr. Miquel Torres, Prouincial de la prouincia de la religio de S.^t Francesch del pnt. Regne y del P. Fr. Francesch Marsal, guardia del pnt. Conuent, se ha abaxat lo tumulo y sepultura de la vener. y nob. S.^a Dona Joana de Berard Nuñez de S.^t Joan y posat sobre de la terra y sol de la capella dels Berards, antecessors y successors de la dita diffuncta, que estaua a la part dreta de la dita capella que esta a la part dreta de dita Esglesia y apart dreta tambe, el costat de la Capella del glorios S.^t Bonauentura, y este tumulo se ha manat abaxar per causa de hauer de alsar lo quadro de la pnt. Capella de Sanct

Berard, que es molt baxa, a la qual feya impediment per estar com estaua tretse palms enalt del paiment desta capella, y axi se ha determinat pujarse dit tumulo setse palms mes amunt del matex lloch ahont estaua, y axi hauentse desclauat la cuberta del tumulo per dits pares se ha vist y veu ocularment que dins de ella, que es de madera en embetumada de betum blanch, negra y colorat ab algunas figuras ab vn letrero en mitx de vn scut deuant de ella fabricat que diu desta manera, Hic tegitur corpus dompue Joannae Nuñiz de S.^t Joan, D. Hugonis Berard, Regis olim procuratoris vxoris quae septuag.^a primo etatis anno pesacto, pio et christiano relicto fui nomine extremum die obiit 28 maij 1610. illud effesso instaurandi ergo post triennium sepulcro integrum sunccerumque repertu. D. Petrus Nuniz Berard eius filius vt pium erga matrem animu. ostenderet hoc erecto sarchofago per honorifice condidit die 27 octobris 1613. Se ha trobat esser aquella de dins aforrada de cordallat de vermell ab vna caxa de fust, y vberta se trobe lo cos de dita venerable S.^a me auia, la qual hauent mes de 42 anys que mori, y se li conex encare le fas per les persones qui viuint li tenian conexensa, ab les mortalles senceres y tot lo cos sencer del cap fins al peus saluo en la care que te lo tendrum del nas gastat, y los morros y vlls algun tant gastats y sobre lo dit son cos se ha trobat vna llauna a modo de capseta de stañy ab una creu negra y dins de ella lo acte que es del tenor seguent.—Sia a tots cosa manifesta com a xxxj del mes de octubre del any de la natiuitat de nostre Señor Deu Jesuchrist MDCxiiij estant Yo Pere Ribot nott. publich de Mallorca dins la Esglesia del glorios Sanct Francesch vingue a mi lo Illustre y nob. Sr. D. Pedro Nuniz Barard, depositari Real per se Mag.^d en lo pnt. Regne de Mallorca, y en pntia. de Xieronim Xeueri, cabo mestre dels Artillers de est Regne y de Nicolau Roig, scultor, testimonis per aquest affecte presos y cridats, me dix pes esses semblants paraules, Ja sap v. m. Sr. Pere Ribot que hauia quatre mesos que pera peymentar de nou la nostra capella dels Barards, la qual tenim en aquexa Esglesia al costat de la capella de S.^t Boneventura, mes amunt en ves lo altar major, volent la millorar y consertar conforme esta la de S.^t Boneventura, fonch necessari obrir lo nostre vas y carner dels Barards el qual esta en la matexa capella, y fonch atrobat en ell

ços íntegre y sencer del cap fins als peus de

la Illustre y noble Señora Dona Joana Berard y Nuniz de S.^t Joan, quondam me mare, muller que fonch del Ill.^{tr} y nob. Sr. Don Vgo Berard, Procurador Real per sa Mag.^d en lo pnt. Regne de Mallorca, mon pare, q. la qual mori als xxviiij de maig del any MDCx. essentse gestada y podrida la caxa de lleñam dins de la qual estaua, lo habit del glorios S.^t Francesch el que tenia vestit essentse in totum podrit que no sen troba tros algu, el qual cos no sols estaua sencer ab totes ses parts pero encare conseruaue la pell y color natural de la carn que tenia viuint, saluo lo tendrum del nas que tenia gastat, conseruantse axi matex la carn del dit cos en moltes parts de aquell blana, per la qual cosa pera gloria de nostre Señor y honra de la dita me mara, la qual en aquesta vida visque ab tant exemple com tot aquest Regne sap, donant mostres de la sua molta cristiandad y virtuts, determini cotunch de treura lo dit cos del dit vas y posarlo dins de vna caxa noua de lleñam forrada de drap vermell dins, com de fet en presencia del molts R.^d Pare Fray Joan Figarola, prouincial de esta Prouincia de S.^t Francesch, y de molts pares religiosos de dita casa y moltes altres persones deuotas, axi ecclesiasticas com seglars, fonch tret lo dit cos del dit carner y atrobat com tinch dit, enal qual par la Illustre y noble S.^a Dona Hieronima Berard, vidua, ma cusina, li foren lleuats alguns trossos de la mortalla que hauian restats y li fonch possada camissa tocado y lligas, fonch posat lo dit cos en la dita caxa noua y depositat en vna capella detras del altar major, posada la dita caxa a la paret en alt ab dos estants fins hi tant li fos fet vn sapulcra condessent pera posar lo en la matexa capella nostra dels Berards, y com estiga ja fet lo sepulcra y tumulo en lo qual entench posar lo dit cos de dita me mare, el qual tumulo com vuy esta ja posat en dita capella nostra a la part detra de aquella (que es a la part del euengeli com en aquella se diu misa) en altaria de terra de tretze palms poch mes o menys, y vulla are tralladar lo dit cos de me mare en el dit tumulo per aqueix efecte per mi ordenat fer, lo requiesch a v. m. com a nott. poblich en presentia dels susdits testimonis que toca acte ad eternum rei memoriam et ad Dei gloriam, de la translacio de dit cos are matex fahedora y de la ostentio publica y patent visura del dit cos fahedora, fent expressa mentio del modo y manera que se trobara vuy dit cos y de lo demes que procehira fins que

sia dit cos posat dins lo dit nou tumulo pera dit effecte fabricat, y de dit acte me dona copia y copias auctenticas y fee feents. Et quasi incontinenti isque per la porta de la sacristia vna processo dels dits frares de Sant Francesch ab la creu y canalobres encessos deuant y tras los frares del dit conuent per son orde de dos en dos cada vn ab son ciri de cere blanca ences, y a la fi de la processo venia lo Pare Guardia fra Rafel Burguera, reuestit ab sa capa de vellut negre, ab diaca y subdiade reuestits, la qual processo ana detras del altar major a la capella ahont estaua per lo interin depositat lo cos de dita Senora Dona Joana Berard y Nuniz de Sant Joan, entonant vn responsori de difuncts y fent una solempne absolutio a dit cos com se acostuma en semblants actes, y en est endemitg que estauen los dits frares cantant, hauent primer enseses Aches de sere blanca fonch abaxade la caxe en la qual estaua lo cos de dita Señora, de la paret en alt ahont estaua y fonch posada dita caxa enterra en mitg de la dita processo y aquella fonch vberta y fonch atrobat en ella los cos de la dita Illustre y nob. Señora Dona Joana Berard y Nuniz de Sant Joan q.^o integro y cencer del cap fins als peus salvo lo tendrum del nas que te gastat, conseruant en lo cos la pell y color de la carn que tenia viuint y en moltes parts del cos se li troba la carn tenir la blana com es en los pits, en los muscles, dels brassos, en los polpissos de les mans, en les espaldes, y buits dels costats y altres parts segons ho veren y tocaren moltes persones quis trobaren presents adita translatio y entre los quals foren los següents: lo Mag.^h Gaspar Miralles, Vaguer lo pnt. any desta ciutat, los Mag.^{hs} y molt Reuerents Señors Antoni Roig, Canonge, y Berenguer de^h Homs, Sucentor y Pahorde de la Seu, lo Doctor Francesch Casellas, Rector de la Parrochial de S.^t Jaume, m.^e March Antoni Pol, Rector de la Parrochial de S.^t Nicolau, lo D.^r Joan Binimelis, preuere, Antoni Cabot y Miquel Hieronim Mulet, preueres, lo Pare presentat fray Francesch Berard, religios del monestir y conuent de Sanct Domingo del orde de predicadors, lo Pare Andreu Moragues y lo Pare Diego Sala, preueres, Religiosos de la Compañia de Jesus, Joan Pasqual, preuere, lo dit S.^r D. Pedro Nuniz Berard, fill de dita Señora Dona Joana Berard, lo S.^r D. Pedro de Castellui, entretingut per se Mag.^d en lo pnt. Regne, lo Señor Don Guillem Berard, lo Señor Gaspar Mir, ciuteda, lo R.^d Damia Garcia, pre-

uere, sacratari del Sanct Offici de la Inquisitio, las Señoras Dona Hieronima Berard, vidua, la Señora Honofre Lloscos y Gual, la Señora Dona Eleonor Callar, la Señora Eleonor Brondo y Lloscos, mosson Joan Nadal Crespi, m.^o Francesch Segui, m.^o Mathia Ferrer, mercaders, Balthasar de los Reyes, pintor, Joan Verges, pica pedres, y moltes altres personas de tots estaments axi homens com dones que amb la multitud de la gent y pressa quey hauia nos pogueran contar, y feta la dita ostentio del cos de la dita Señora Dona Joana Berard fonch tornat lo dit cos dins la dita caxa de lleñam y la cuberta de aquella fonch clauada ab claus per Nicolau Roig, scultor, y acabada la absolutio y orations que dix lo Pare Guardia, preuint anaua deuant la creu y canalobres, comensaran a caminar los dits frares procesionalment par la Esglesia cantant el benedictus Dns. Deus Israel y detras de la processo anaua lo cos de dita Señora Dona Joana dins la dita caxa, la qual aportauen sobre los muscles los Señors Don Pedro Nuniz Berard son fill y lo Señor Don Pedro Castellui, lo S.^r Don Guillem Berard y lo Señor Gaspar Mir, ab lluminaria de antorxes de sere blanca, la qual processo pasa a la capella dels Berards, y finit que hagueran los pares Benedictus posaren lo cos de dita Señora ab la dita caxa dins la sepultura y tumulo que per dit affecte estaua fabricat y preperat en la dita capella dels Berards a vn tretze palms en alt lluny de la terra, segons de sus esta dit, y fonch cuberta la dita sepultura ab sa cuberta par ahont Yo dit Pere Ribot, nott. en virtut de la susdita requisitio a mi feta he continuat lo pnt. acte en presentia dels matexos testimonis ço es Hieronim Xeueri y Nicolau Roig, als quals foren pnts. a tot lo susdit juntament ab mi y totas las desus nomenades persones, lo dit dia y any quo supra. Y axi a honra y gloria de sa Diuina Mag.^d y de la Christiandat y molta virtut de la dita venerable Senora me auia lo requiresch toque v. m. acte publich de esta veritat que v. m. veu ad eternam rei memoriam, y en exa conformitat hauent encesses las atxes de sere blanca en dita capella y hauent passat tot lo susdit e resultat en presentia mia y dels infracrits testimonis se ha pugat lo dit tumulo setze palms mes alt en dita capella, y tornat la dita capseta de llauna dins de aquell ab lo matex acte ab la copia del present, de tot lo qual Yo dit Matheu Deya nott. he tocat lo present acte ad eternam rei memoriam en presentia dels molts Reuerends Señors Anto-

ni Gual, preuere, Doctor Theolech; Canonge de la Esglesia Cathedral de la Seu, del dit molt Reuerend Pare Vgo Berard, Jaume Antoni Clapes y Pedro Hernandez, de la Compañia de Jesus, los Señors Hieronim Berard, lo Señor Francesch Berard, donzells, lo S.^r Hieronim Guerau de Axartell, lo Señor Marc Antoni Net, donzells, lo S.^r Guillem Net, de m.^o Hieronim Xeueri, cabo de mestre de la artilleria de la vniuersitat del pnt. Regne, Joan Petro, studiant, lo D.^r Francesch Fiol, metje, Gabriel Oliva, preuere, y moltes altres, ac Ego Matheus Deya notarius legitime requisitus.

Lib. Instruments del notario Mateo Deya de 1653 a 1667. Ar. Protocolos.

J. R. DE A. Y S.

TESTAMENTO

de D. Pedro Núñez de Berard

(1617)

Die xxx mensis Decembris anno a nat.^e Dni. DMCxvij

In Dei nomine et eius diuina gratia Amen. Cum nullus in caru expositus mortem efugus valeat corporalem. Et scriptum sit dispone domus tuae quia morieris et no vicus, id circo Yo Don Pedro Nuñez berard sa per la diuina clementia de enteniment y de cos volent dispondre dels bens que Deu nostre Señor es estat servit encomenarme, y donar, fas, y orden aquest meu ultim testament en lo qual elegesch, y nomen en mermessors, y de aquesta ultima mia voluntat executors les Señores Dona Geronima Forteza y Berard y Dona Drusiana Berard, mes germanes molt amades, y lo S.^r Jordi Forteza, D.^{or} en drets, mon cuñat, y cada hu de aquells in solidum y p. lo tot los quals prega quant charament puch que si se esdeuindra que yo muyre sens fer altre testament aquells de mos bens cumplen executen y adimpleran esta ultima voluntat mia com debaix troberan escrit, y pera mi ordenat. E Primerament encomenant la mia anima en mans de nro. Señor Deu Jesuchrist qui aquella ab la seu Sanc preciosissim ha redimida. Elegesch la sepultura an el meu cos mort fahedora en la Isglesia del glorios S.^t Fran.^{ch} en la Capella y vas nostre dels Berards, en le qual estan enterrats mos pares y ma muller charissima, y vull esser sepultat ab lo habit del dit Glorios S.^t dins la caxa, la qual sepultura vull sia

feta quant humilment se puga, y dega fer ordenat expresse, y disposant q.^e la Processio del enterro an el meu cos fahedora sia feta solament per los frares del dit Glorios S.^t Fran.^{ch} desta Ciutat, y per los frares del monastir de Jesus de la matexa Religio de S.^t Fran.^{ch}, que estan extra muros, ab una sola creu, lo demes empero de la dita sepultura dexa a discretio dels dits S.^s mos Mermessors encarregantlos se fassa sens pompa en quant se puga.

E Primo llex an el R.^d custos de la Seu p. son dret Parroquial sinch sous moneda de Mallorca.

Item llex y man que lo dia que morire me sia dit un solemne offici cantat en la dita Iglesia de S.^t Fran.^{ch} estant lo meu cos pnt. en mig de la Isglesia si se podra fer, y sino que diga lo endema, o, quant mes prest se puga dir de requiem, per lo qual llexa la charitat acostumada.

Item llex y man que encontinent seguida la mia mort, o, tant prest com se puga sien dites y celebrades sinchcentes misses de requiem resades en remissio de mos peccats, y suffragi de la mia anima en Altars Priuilegiats, les quals vull sien dites ço es: Cent a la Seu en lo altar de S.^t Pere, Cent en la Isglesia de S.^t Fran.^{ch}, cinquanta en la Isglesia de nra. S.^{ra} de Jesus extra muros, cinquanta en la Isglesia de S.^{ra} Eulalia, vint y sinch en la Isglesia de S.^{ra} Creu, vint y sinch en la Isglesia de S.^t Domingo, vint y sinch en la Isglesia de nra. S.^{ra} del Carme, vint y sinch en la Iglefia de nra. S.^{ra} del Socorro, vint y sinch en la Isglesia del S.^t Esperit del orde de la S.^{ima} Trinitat, vint y sinch en la Isglesia de nra. señora de la Merce y cinquanta en la Iglefia de S.^t Francisco de Paula, per les quals sinchcentes misses celebredores una vice tantum dexa la charitat acostumada.

Item llex, y man que sia dit, y celebrat perpetuament quiscun any en la mia Capella de S.^t Fran.^{ch} un solemne offici ab Diaca, y Subdiaca, Orga y sermo lo dia del Glorios Aduocat meu S.^t Berard Prothomartyr de dita Religio que es a 16 de janer, per la qual capella en dita diada tinch concedit un jubileu para set anys, lo qual vull procurar sia perpetuo, y si jo non aure alcansat vull que mos mermessos y hereus lo procuren, y si nol poden auer perpetuo que al menys lo vagen renovant de set en set anys, y per los gastos de procurar dit jubileu o, ad tempus dexa lo que sera manaster, y p. la celebracio de dit offici dexa la Caritat necessaria admortitsada la qual se haja de girar en tanta

renda o, contants an els sobreposats de la Confraria de nra. S.^{ra} dels Angels, encarragant la consciencia de aquells que tinguen particular cuydado en que se adimplezca ab puntualitat tot lo sobredit.

Item vull, y man q.^e sia dita, y celebrada perpetuament una Missa baxa de passioe Dni cada Divendres en la dita mia Capella de S.^t Fran.^{ch} p. la mia anima, de mos pares, muller y germans, per la celebracio de la qual dexa la charitat necessaria admortitzada la qual se haje axi matex de girar an els sobreposats de nra. S.^{ra} dels Angels sempre que yo viuint non haje posat en execucio, y girada la renda a dits sobreposats perque es ma voluntat que est llegat, y lo altre precedent sempre que yo en vida nou haje posat en execucio, ques fassa per mos hereus, y no altres.

Item lleix al Hospital gral. amore Dei quinze lliures pro una vice.

Item lleix a la Casa de la Pietat deu lliures pro una vice, encarregant les que alli residiran se recorden en ses oracions de pregar a Deu per mi.

Item lleix an el Monestir de S.^t Geroni pro una vice sinch lliures.

Item lleix pro una vice a tots los demes Monastirs de Monges de la pnt. Ciutat a cada un deu sous, pregant les Monges diguen uns set Psalms per la mia anima.

Item lleix y man que quiscun any y perpetuament sin dit, y celebrat en la Isglesia parrochial de la vila de Manacor un offici solemne cantat ab Diaca y Subdiaca, Orga, y sermo, y sien dites totes les hores canoniques dende primeres vespres fins a les segones lo dia del Glorios Patro meu S.^t Pere Apostol, p. la charitat del qual offici sermo y hores dex la charitat acostumada per mon hereu admortisadora.

Item llex y man que quiscun any perpetuament sia dit y celebrat un offici solemne ab Diacha, y Subdiaca, orga y sermo en la Isglesia Parrochial de Pollença ab un Anniuersari de tots los Capellans acabat lo offici, lo dia del Glorios S.^t Geroni, per lo qual dexa la caritat acostumada admortizada.

Item vull y man que per mon hereu sien donades quiscun any de vita tantum a la s.^{ra} sor Unissa de S.^t Juan, ma tia, dues quarteres de xexa a la festa de S.^t Pere y S.^t Feliu, y a sor Maria Berard, ma germana, altres dues q.^{res} de xexa y dotse lliures, y asso de sa vida tantum ab asso empero que lo Commu. de S.^t Geroni del qual

son Monges, ni la Priora se pugue entremetre en los dits llegats, sino que elles ne fassen a ses voluntats y en cas que la Priora, o, altre per dit Conuent se volgues entremetre en dit llegat nunc pro tunc reuoca aquell, y vull que sia agut per nullo yno fet.

Item per quant he tinguda intencio, y tinch de que sia monge ne Geronyma qui esta ab la S.^{ra} Elizabeth des Puig, me tia, y tambe ho sia una germana sua nomenada Margaritta, la qual vuy esta en la vila de Felanig en casa de Nofre Nicolau cuñat del D.^{or} Binimelis, mes filles naturals, si vivint jo no sera, monges les de susdites, prega molt de veres a la S.^{ra} Dona Drusiana Berard ma germana procura q.^e sien monges y vull que per mon hereu los sia pagat tot al gasto que se acostuma fer en los vels, y pendre habits y axi matex los haje de donar y pagar al dot que acostumen aportar les monges, girant los censals o pagant al dot ab Diners contants com millor li aparega, y mes en cas que sien monges les dites Geronyma y Margarita los lleix a quiscuna de aquelles de vita tantum deu lliures anuals per mon hereu pagadores quiscun any ab asso empero que la Priora, o, Conuent nos puguen entremetre en los dits llegats altrament nunc pro tunc reuoca aquells, y en cas que les dites Geronyma y Margarita reusassen entrar en religio an equex cas a les dites, o, a la que no entrara en religio li dexa solament vint lliures anuals de vida sua tant solament, y que en aquex cas hagen, o, haje de estar y habitar ab la dita S.^{ra} Dona Drusiana ma germana. o ahont dita ma germana voldra altrament reuoca lo dit llegat, o, llegats los quals fas a les dites per amor de Deu.

Item llex y a cauthela confirme a la dita Señora Dona Drusiana, ma germana, la habitacio que en les mies Cases li llexa ya la s.^{ra} nra. mare de sa vida y orden, y man a mos fills q. stiguen en tot y per tot a obediencia de aquella.

Item llex a la S.^{ra} Dona Geronima Forteza y Berard, ma germana, muller del S.^t M. Jordi Forteza, en cas que embiudas habitacio de vida sua en les mies cases, de modo que ella y la dita S.^{ra} Dona Drusiana habiten aquelles juntament ab mos infants.

Item llex a Juana Berard ma filla a mi y a la S.^{ra} Dona Catherina Berard y Doms, ma muller, q.^o communa jure institutionis, y per tota part heretat y legitima an aquella en mos bens partenyents are, o en es deuenidor sis Mil lliuras a ella pagadores per mon hereu sens in-

teressos alguns lo dia que pendra estat de matrimoni vel als, y que entre tant que prenga estatament sia alimentada en menjar y beure calsar vestir, y servey, segons son estatament y conditio sen diminutio del dit llegat, en les quals sis Mil liures aquella instituesch y fas hereua particular, la qual filla mia si morra en pupillar Edat, o, quant que quant sens fills legitims, y naturals, y de llegitim matrimoni, y de son cos procreats substituesch an aquella, y an el llegat q. li fas lo meu hereu de baix escrit. Complides y pagades totes les coses demunt dites en tots los altres empero bens meus mobles, immobles presents y esdeuenidors instituesch y fas hereu meu uniuersal a Hugo Berard mon fill carissim, vuy en Edat infantil, constituyt, y ell premort a sos fills llegittims y naturals, y de llegittim, y carnal matrimoni y de son cos procreats, aquell que lo dit mon fill nomenera hereu, y si lo dit Hugo mon fill morra en pupillar Edat, o, quant que quant sens fills legitims y de legitim, y Carnal matrimoni, y de son cos procreat, o, dexara fills sobrevivents, y los dits sos fills morran sens infants llegittims y naturals y de son cos procreats com de sus esta dit, y sos fills morran ab infants y los dits infants sos nets morran sens infants legitims com de sus esta dit de modo que noy haje, o, sia acabada la descendencia masculina, y femenina del dit Hugo mon fill are finis ab ell per no tenir infants, o, ab sos fills nets besnets, et gradatim in infinitum acabada que sia la sua legitima descendencia substituesch an el dit Hugo, y al ultim successor descendent de aquell qui morira sens infants, la dita Juana filla mia declarant q. si be don poder an el dit Hugo mon fill de nomenar, y instituyr hereu seu qualseuols dels fills mascles que tinga, y an el fill que axi aura nomenat don lo matex poder de nomenar hereu qualsevol dels fills que tindra mascles, y en falte de successio masculina que puga nomenar hereua qualsevol filla, no res manco entench orden vull, y disponch que la dita mia heretat sia vinculada, y fideicomissada in perpetuum sempre quey haje descendencia mia, fent solament aventatja de mascles a famelles desta manera que sempre que lo dit Hugo mon fill tinga fills mascles no puga nomenar per successor a la mia hazienda filla sino fill el que ell voldra, y si son fill mon net tindra fills mascles que axi matex haje de anomenar vn de sos fills mascles, y en cas que qualsevol fill de mon fill, o, nets que tindra la mia heretat morra sen fer testa-

ment ni nominacio del fill que voldra succeyesca a la mia heretat, en aquest cas se entenga que lo fill major haje de succeyr an el fideicomis, Volent y declarant que hagen de esser sempre preferits los mascles a les femelles desta manera, que si verbi gratia lo dit Hugo mon fill dexara infants mascles y femelles q. succeyesca an el dit fideicomis al fill mascle que ell aura anomenat, y no nomenatne se entenga sempre esser el major, y si acas lo tal fill de mon fill morra sens infants mascles, y tindra filles, y hauray descendents mascles per linea masculina de altre fill del dit Hugo, que an aquest cas no puguen succeyr an el dit fideicomis les filles del tal descendent meu qui morira sens infants mascles sino que haje de succeir lo descendent mascle del altre fill major del dit Hugo, y axi gradatim vull sia sempre preferits los descendents mascles per linea masculina a les famelles sempre que troben, y haje vius descendents mascles per linea masculina, y faltant la descendencia masculina per masculinam del dit mon fill vull succeyescan, y deguen succeir les filles netes, y descendents del dit Hugo mon fill in finitum, de la matexa manera y orde que esta dispost ab les filles mascles, y faltant tota la descendencia masculina y femenina del dit Hugo mon fill substituesch en aquell, y aqnells y instituesch, y nomen per lo dit fideicomis la dita Juana filla mia, y sos descendents legitims y naturals, y de vertader matrimoni y de son cos procreats, de la matexa manera, y ab lo matex orde que tinch dispost ab la filla del dit Hugo, preferint sempre los mascles a les famelles, y si la dita Juana filla mia hereua no sera, o, sera y morra quant que quant sens fills legitims, y sos fills sens fills, de modo que noy haje ni rest descendencia de aquella en la forma q. ho tinch dispost ab los descendents del dit Hugo mon fill, substituesch a la dita Juana, y al ultim descendent de aquella les S.^{res} Dona Geronyma Forteza y Berard, y Dona Drusiana Berard, mes germanes, per iguals porcions substituint a la que morra primer de les dos la qui ramera superstite sempre que la qui premorra no tinga infants legitims, y naturals, y de vertader matrimoni, y de son cos procreats, porque en cas que tinga vull que succeyescan al fill, o, filla q. nomenera y si totes morissen ab infants vull que la mitat de la heretat mia que cada una tindra puga nomenar un de sos infants para gosar de aquella de la matexa manera queu tinch dispost en los descendents de mon

fill, y si dites més germanes morissen sens infants legittims, y naturals, y de son cos procreats com dit es, substituesch en aquelles, y al ultim descendent de aquelles ço es, fetes de la mia heretat dues parts iguals, a la una part instituesch Nostre S.^r Jesuchrist, y per ell nomen lo Hospital General per mon successor en dita mitat de heretat, Volent, y disposant que sempre que la dita mitat de heretat mia vinga an el dit Hospital fassen dir y celebrar los Regidors de aquell en la mateixa Isglesia del Hospital una Missa perpetua celebradora submissa voce quiscun dia perpetuament, y tambe que quiscun any hajen de donar vint lliures para casar dues Donzelles, a quiscuna Deu lliures, encarregant la conciencia dels S.^{rs} Regidors en que se adimplisca la dita obra y se emplea en la persona que mes pobre y mes benemerita sia y tambe que hajen de donar, y pagar quiscun any perpetuament a la Casa de la Pietat hahont estan las Dones recollides qui ixen de peccat vint lliures de renda, les quals puguen girar los Regidors a dita casa o pagarles perpetuament; y Per la altre mitat de heretat substituesch y nomen los S.^{rs} Francesch Berard, fill del S.^r Juan Lluís Boix Berard q.^o mon cusi germa, y a la S.^{ra} Izabel Berard, y Gual sa muller, filla del S.^r Augusti Gual q.^o tambe mon cusi germa molt volgut, y qualsevol de los dos qui viu sera, y premors aquells sos descendents legittims, y naturals, y de son cos procreats aquell qui sera major, Volent, y expresse disposat que en cas que faltas la descendencia masculina, y femenina dels dits mos fills y que tampoch no ley agues de les dites mes germanes, y fos lloch a la substitucio que fas de la mittat de la mia heretat en favor dels dits S.^{rs} Fran.^{ch} Berard, y Izabel Berard, conyuges, y per mort de aquells a sos fills, y descendents, vull que el fill major de dits S.^{rs} succeyesca en dita mitat de heretat, y aquell premort lo fill major de aquell, et sic gradatim sos descendents de major a, major, y acabada la linea, y descendencia masculina de un vaja al altre fill mascle, y a sos descendents preferint sempre los fills mascles, y los majors, y sempre que dits S.^{rs} no dexasen descendencia masculina, o, ab lo temps se acabas, vull que succeyescan les filles ço es la major, y la sua descendencia de un a altre de major a menor y en cas que la descendencia masculina y femenina dels dits S.^{rs} Francesch Berard, y Izabel Gual acabas vull que la dita mia mitat de heretat peruengue an el dit Hospital General. Pro-

veyesch empero de tutor y curador an els dits mos fills pubils lo S.^r misser Jordi Forteza, mon cuñat, pregantlo que la dita curacio, y tutela accepte, y vull que mon hereu no puga impugnar los comptes sino que se estiga a lo que dit curador asentara sens verificar las partidas per quant jo de aquell molt confia, y en cas que ninguns dels dits mos hereus volguessen repetir comptes del dit curador, o, la justicia los forças a donarlos en aquex cas de tot so que podra restar debitor en llurs comptes fas donacio y llegat a dit curador; y Per quant vuy me trobe viudo, y seria possible me tornas casar, y tingues altres fills mascles, o, famelles dexa nunc pro tunch a quiscun de aquells jure institutionis particularis, et als. la porcio de llegittima que a cada hu de aquells los cabra en mos bens. Hec est autem ultima voluntas meas quam laudo approbo ratifico, et confirmo quam valere volo jure testamenti que si non valet aut valere non poterit jure testamenti saltem valeat jure codicillorum, aut alio quocunq. jure ultimae voluntatis mea quo melis volere poterit. Et ppetuo. tenere Cassans reuocants, & annullans omnia, et quecunq. mea testamenta, codicillos, et donationes causa mortis per me huc usq. facta factos, et factas in posse quoruncunq. notariorum sub quoruncunq. verborum etiam derogationum expressione quoniam illa illos, et illas me penitet fecisse proter hoc quod est ultimu vellemeum. Actum est hoc in Ciuitate Majoricarum die videlicet Trigesima Mensis Decembris Anno a natiuitate Domini Millesimo sexcentesimo Decimo septimo, Sig^{num} meum Don Petri Nuniz Berard testatoris praedieti qui hec laudo concedo, et firmo.—Don Pedro Nuniz Berard.

Testes hujus testamenti vocati, et rogati a dicto testatore fuerunt Mag.^{co} Petrus Joannes Canet J. V. D.^{or} Admodum R.^{di} Domini Doctores Antonius Caldes, rector parrochialis sanctae Eulalie, et Franciscus Caselles, rector parrochialis sancti Jacobi, Don Guillermus Berard, Hieronymus Xaueri, pictor, Raphael Pocoui, et Sebastianus Nadal, famuli dicti Nobilis testatoris, ac Ego Petrus Ribot nott. qui rogatis predictum Testamentum recepi.

Fuit publicatum predictum testamentum ad instantiam nobilis Domnae Dufrianae Berard in ejus deffuncti Domo, die Decima nona Mensis Aprilis Anni Millesimi sexcentesimi vigesimi secundi per me Petrum Ribot, nott. publicum, presentibus pro testibus ad hec vocatis, et

assumptis Magnifico Francisco Berard, Domicello, et Vener. Salvatore Orpi, presbitero.

Notas.—obijt die 14. aprilis 1622.

J. R. DE A. Y S.

DISTINTOS

documentos referentes al P. Hugo de Berard, S. J., fundador del Colegio de San Ignacio de Pollensa

I

Renuncia de sus bienes

Die sabbati 23 mensis diciembris anno a Nate. Dm.

(1651)

In Dei nomine amen. Ego Hugo Berard Presbyter Societatis Jesu nondum professus, volens in eam ultimam professionem emittere et a rerum temporalium cura et gravamine prorsus me eripere, et nudus nudo Christo servire, desideransque de bonis a Deo mihi collatis disponere in ejusdemque Dei optimi maximi majorem gloriam ac Beati Patris Ignatii honorem non affectu solum sed effectum etiam perfecte renuntiare, Ideo præcedente facultate et assensu ab admodum Rdo. P. nro. Provinciali mihi concessa quæ est tenoris sequentis: Yo Francisco Franco Provincial de la Provincia de Aragón de la Compañía de Jesús, doi facultad al P. Hugo Berard de la dicha Compañía, para que renuncie su hacienda i se deshaga de ella como mejor juzgare i bien le pareciese en favor de las personas que quisiera y para lo que a cada qual les quisiese dexar, o dar en favor de la Compañía, o alguno, o algunos Collegios de ella o cosas a ellos tocantes, o pertenecientes al bien de los moradores o sujetos de ellos, p^a. lo qual tengo especial facultad de nro. Pe. General; i p^a. efecto desta renunciación le doi assi mesmo facultad p^a. que p^a. hacer qualquiera contrato, o convenio con su sobrino, o qualquiera otra persona que juzgare el Pe. Hugo convenga o importe; i para que en el remita a! dicho su sobrino lo que tuviere por bien, i quisiere, o a otra persona que en ello pueda intervenir; assi mesmo p^a. que remita, concierte y convenga con su tía D.^a Drusiana Berard, i p^a. que acepte qualquiera remisión i cesión de ella, o de otra manera, i convenga con la dicha Sra. como mejor le pareciese al dicho Pe. i como hallare convenir.

o ser menester=i en testimonio de todo lo dicho (aunque escrito de mano agena) lo firmo de mi propia mano, i pongo el sello de mi oficio. Dado en Mallorca a los 22 de Julio mil seiscientos cinquenta i uno.—Francisco Franco =Locus † sigilli.—In primis itaque re diligenter et mature perpensa, et solitis precibus per me, et per alias pias personas Domino commendata desideransque terrena cœlestibus commutare, decrevi, bona, quibus hodierna die fruor, et quæ in eventum meliorari possunt, deservire ad erectionem unius novi Collegii societatis Jesu in villa, aut termino de Manacor, aut Sunii, vel alibi intus tamen præsentem insulam maioricarum, ubi maior fructus animarum consequi possit, et magis expediat.

Ideo igitur pnti. publico instrumento etc. ac omni meliori modo, quo de jure, seu als. possum, ac valeo ad exonerationem meæ conscientie deliberate, et consulto pnti. mea dispositione, renuntiatione, et donatione, dono donatione videlicet pura, mera, simplici, et irrevocabili, quæ dicitur de pnti. inter vivos vobis, Rdo. Patri Vincentio Bojoni Rectori Collegii Montis Sion eiusdem Societatis Jesu nomine, et vice dicti admodum Rdo. P. mi. Provincialis, ac etiam totius societatis pnti. et inferius acceptanti ad effectum dictæ novæ erectionis, omnia bona mea mobilia et immobilia, ac semoventia, præsentia et futura, iura, credita, et actiones quascumque mihi nunc, vel in futurum competentes, competentia, competereque debentes et debentia causis, titulis et juribus quibuscumque cum honoribus, et oneribus et cum ad præsens non potuerim facili negotio valorem omnium bonorum meorum investigare; tamen ad majorem securitatem et stabilitatem illorum, liberentur prius omni ære alieno, tam censuum, quam als. priori meis juribus, et creditis, et sic liberata ab omnibus primis obligationibus crescat mea hæreditas usque ad summam bis mille librarum monetæ majoricarum censualium francarum ad dictam foundationem et volo erigatur dictum collegium, de quo antea, sub invocatione nostri Patris Sancti Ignatii construendo et depingendo insignia de Berard et de Oms, disponens candelam dari, et offerri solitam fundatoribus die commemorationis prædictæ foundationis collocari in altari majori cum dictis quatuor armis in ea depictis seu affixis, soluta prius debita amortizatione Dno. nro. Regi; et obtenta possessione (Deo duce) dicti Collegii volo mille libras censuales ex dictis bismille deservire pro

sustentatione Patrum et Religiosorum inhibi-
 degendorum: residuas vero, mille libras censua-
 les inservire et applicari, scilicet, quingentas li-
 bras pro domo et Collegio erigendo, alias au-
 tem quingentas ad emendos annuos redditus et
 censualia ad summam centum librarum singulis
 annis et ex his centum libris annuis applicari
 quinquaginta ad libros emendos, alias vero
 quinquaginta venerandæ Sacristiæ ipsius Colle-
 gii ad cultum, et ornatum altaris, et si in even-
 tum deperderentur et minus fallissent partitæ
 aliquæ dictarum centum librarum, et pariter
 illarum mille pro dicta sustentatione, et sæpe
 dictarum quingentarum librarum pro ædificio
 designatarum dictas quingentas libras servire et
 applicari volo id locum illius census deperditi;
 donec et quousque adimpleatur numerus parti-
 tarum deperditarum: et constructo iam in to-
 tum dicto collegio deserviant, et deservire volo
 omnes bismille libras pro sustentatione degen-
 tium in dicto Collegio Religiosorum et augmen-
 to eiusdem. Et ut mea voluntas melius ad debi-
 tum executionis effectum deduci valeat; eligo, et
 nomino ex nunc in administratorem legitimum
 totius mæ hæreditatis prædictum Rdm. P. Rec-
 torem Vincentium Bojoni dicti Collegii Montis
 Sion præsentem et, cum plenissima et indefi-
 cienti potestate, volens tamen ut ex nunc eligat
 dictus Rdm. Rector alium Religiosum presby-
 terum in procuratorem huius administrationis
 cum potestate ei benevisa, dum modo non sit
 de œconomis totius collegii, qui nunc et pro-
 tempore fuerint; et tamen finito tempore dicto
 officio rectoratus dicti Reverendissimi P. Vin-
 centii Bojoni; nunc pro tunc electio dictæ ad-
 ministrationis pertineat in posterum ad admo-
 dum P. nrum Provinciale, qui nunc est, et pro
 tempore fuerit; qui P. Provincialis designabit in
 administratorem aliquem ex patribus presbyte-
 ris degentibus in aliquo Societatis Collegio præ-
 sentis insulæ Maioricarum et si tunc temporis
 aliquis ex dictis PP. administratoribus electis et
 nominatis per dictum adm. Rdm. P. nrum. Pro-
 vinciale fuerit pariter Rector alicuius collegii
 pntis. insulæ tali in casu dispono ut eligatur ab
 eodem Rectore aliquis ex PP. dictæ Soc. pntis.
 Insulæ in procuratorem servatis tamen condi-
 tionibus desuper expressis in electione ex nunc
 per me facta in personam dicti Rdi. P. Recto-
 ris Montis Sion, qui pari modo procuratorem
 sacerdotem aliquem eligat pro dicta procuratio-
 ne modo et forma prædictis.

Et ultimo dispono, et declaro, si contigerit

aliquo eventu (quod Deus avertat) foundationem
 et erectionem dicti novi Collegii ad debitum
 executionis effectum pervenire non posse, præ-
 huntibus tamen omnibus diligentis, ut volun-
 tas mea omni (ad Summi Dei Omnipotentis glo-
 riam et honorem) ad debitum et optatum finem
 deducatur; tali in casu, si libuerit et bene visum
 fuerit prædicto Rmo. Patri Nro. Generali, pos-
 sim designare omnia bona supradicta ad dic-
 tam foundationem designata; et ea omnia appli-
 care in favorem et utilitatem ejusdem Societatis
 Jesu, alieni collegio vel aliquibus collegiis præ-
 sentis insulæ, prout mihi bene visum fuerit,
 iuxta facultatem mihi concedendam; esto fiat
 applicatio prædicta quamdiu vita mihi comes
 extiterit; aut potius relinquendo in scriptis vo-
 luntatem meam in hac parte iuxta scripturam
 mea propria manu subscriptam. Et si cum dicta
 facultate et assensu supradictis omnibus non
 providerem et occurrerem vel dicto Rmo. Patri
 Nro. Generali non placuerit, vel ad id assensum
 prædictum mihi conferre noluerit; tunc sua Pa-
 ternitas Rma. designata dicta bona ad dictam
 foundationem destinata in commodum et utilita-
 tem dictæ Societatis, dummodo sit tantum dicta
 applicatio in favorem alicujus aut aliquorum
 Collegiorum huius præsentis Insulæ et non alias;
 aliter, nec alio modo extra insulam. Et facta
 iam semel per dictum Rmum. Patrem nrum.
 Generalem prædicta applicatione, huic vel alteri
 ex dictis Collegiis non possit amplius alteri Col-
 legio applicare quæ quidem applicatio minime
 fieri possit antequam dicta hereditas sit omni-
 bus oneribus liberata.

Hanc dictam dispositionem renuntiationem
 et donationem vobis jam dicto Rdo. P. Vincen-
 tio Bojoni Rectori prædicto, ut superius dictum
 est, facio prout melius etc. Ad hæc præsens ego
 Vincentius Bojoni Rector Collegii Montis Sion
 Soc. Jes. nomine et vice dicti admum. Rmi. Pa-
 tris nri. Provincialis Provinciæ Aragonum Soc.
 Jes. ac etiam totius nostræ Societatis, et in illa
 purpetuorum successorum, gratis accepto su-
 pradictam donationem per vos dictum Rdm.
 Patrem Hugonem Berard mihi superius factam;
 et promitto omnia et singula supradicta fideliter
 adimplere et inviolabiliter observare sub obli-
 gatione et hypotecha omnium et singulorum
 bonorum mihi superius donatorum de qua vo-
 bis ingentes refero gratias. etc. Actum majoricis
 etc, large fiat etc.--Testes quibus præsentibus
 dictus Rdm. P. Hugo Berard firmavit et pariter
 prædictus Rdm. P. Vincentius Bojoni Rector

memoratus acceptavit et firmavit fuere discretus Bernardus Josephus Ferrer, not. publ. Antonius Nadal, scriptor Maioric. Magnificus Gregorius Garcia, In utroque Doctor, ac ego Matthæus Deyá not. publicus, vicinus præsentis civitatis maioricarum legitime requisitus.—(Libro 5.º de Actos del Colegio de San Ignacio de Pollensa, fol. 11.—Arch. de la Delegación de Hacienda).

2

Copia de la cláusula de la declaración hecha por mano del P. Hugo de Berard inserta en los autos del Not. Mateo Deyá a 8 Nbre. de 1669

Y assi para que no suceda el caso de morir sin aver prevenido dicha declaración, declaro en esta escritura de mi mano, que mi voluntad es, que en caso no bastase dicha hacienda, para que se fundase algun colegio de nuevo en esta Isla de Mallorca, o que para ello se hubiese de aguardar muy largos años, Digo ser mi voluntad, que dicha hacienda se administre en tal caso separada del todo con otra cualquiera hacienda tocante a cualquiera de los colegios ya fundados, sin que a ellos se les aplique cosa de dicha hacienda (si no fuese alguna cosa de poca importancia, y yo juzgase y declarasse convenir, con parecer de mi Pe. general y no de otra suerte) y declaro que cualquier explicación se diese contraria a la que hago o en favor de los Colegios ya fundados, es del todo opuesta a mi voluntad y aunque en esto se tratase de poner en cuestión, si habría lugar declaración alguna en contra de lo que por mí está declarado en este papel y renunciación; mi volunta es opuesta a dichas explicaciones ajenas y aplicaciones a dichos Colegios o a cosas semejantes: y asi en dicho caso que no baste dicha hacienda para fundar algun nuevo colegio en esta Isla, es mi voluntad se aumente la hacienda, que será hasta bastar para dicho efecto de fundación o si se hubiese de pasar muy largos años para ello y se hallase otra hacienda que sirviese para algun colegio que se hubiese de fundar en esta Isla, se podría juntar en tal caso esta, para que las dos juntas sirvan para ejecución de fundar dicho nuevo colegio. Y para que conste mi voluntad y nadie la quiera aplicar o explicar a su modo o gusto hago la presente escritura de mi mano,

Copia de la cláusula de la fundación del Colegio de San Ignacio de la Villa de Pollensa, aceptada por Nro. Mui Rdo. Gnl. Carlos de Noyele en Roma a 15 de Agosto de 1686

Insuper quod mille libræ ex dictis redditibus assignentur pro sustentatione Religiosorum dictæ Soc. in dicto Collegio degentium, aliæ quingentæ libræ applicentur pro fabrica Collegii, atque ex aliis quingentis emantur novi census, usque dum ex eis percipiantur centem libræ singulis annis, medietas, illarum pro Bibliotheca, altera vero medietas pro Sacristia. Si autem contingeret minui præfatos redditus, seu mille libras assignatas pro sustentatione Collegii, emantur novi redditus cum aliis quingentis libris, et completa fabrica, quingentæ libræ pro ea assignatæ, ac reliqua omnia inserviant pro sustentatione Collegii. Cum autem ad hoc, ut præfata fundatio suum consequatur effectum, acceptatio el aprrbatio nostra requiratur. Nos eodem desiderio ducti, ne divini honoris amplificando occasione desimus Donationem præfatam acceptamos et approbamus, eaque bona, donata cum conditionibus supra annunciatis pro fundatione et dote dicti Collegii in oppido nuncupato Villa de Pollensa applicamus, ipsumque Hugonem in fundatorem eiusdem Collegii cum omnibus prærogativis a Societate nostra Collegii fundatoribus concedi solitis, tum nostro, tum successorum nostrorum nomine admittimus et recipimus, Deum precantes, ut his cæptis feliciter adspiret, eidemque Hugoni fundatori de cœlesti suo Thesaurò retribuat. Inquorum fidem has litteras manu nra. subscriptas et sigillo nro. munitas dedimus.

(Archivo de Hacienda).

SUMARI

- I. Notas genealógicas. Familias extinguidas de Mallorca. IV. La casa de Berard.—Linea Núñiz de Berard, (continuación), por D. José Ramis de Ayresflor y Sureda.
- II. Inventario de la casa y bienes muebles del Procurador Real de Mallorca D. Hugo de Berard y de Palou. (1594), por J. R. de A. y S.
- III. Traslado y reconocimiento de los restos de Doña Juana Núñiz de Sant Johan y Gual, esposa del Procurador Real de Mallorca D. Hugo de Berard y de Palou. (1613-1653), por J. R. de A. y S.
- IV. Testamento de Don Pedro Núñiz de Berard (.617), por J. R. de A. y S.
- V. Distintos documentos referentes al P. Hugo de Berard, S. J., y fundador del Colegio de San Ignacio de Pollensa:
 - 1.—Renuncia de sus bienes, (1651).
 - 2.—Copia de la cláusula de la declaración hecha por mano del P. Ugo de Berard inserta en los autos del Not. Mateo Deyá a 8 Nbre. de 1669.
 - 3.—Copia de la cláusula de la fundación del Colegio de San Ignacio de la villa de Pollensa, aceptada por Ntio. Mui Rdo. Gnl. Carlos de Noyele en Roma a 15 de Agosto de 1686.